

ЦЕРКОВЬ ИИСУСА ХРИСТА СВЯТЫХ ПОСЛЕДНИХ ДНЕЙ • ИЮЛЬ 2011

Лиакхона

**Пионеры
в Латинской
Америке, стр. 16**

**Выбрать свой путь
в жизни, стр. 42**

**Стих, изменивший мою
жизнь, стр. 50**

Вол и храм, стр. 68





Надежда Сиона, с картины Мирославы Менссен-Безаковой.

В середине девятнадцатого столетия многие Святые последних дней отправились на запад, в Долину Соленого озера. За несколько лет до этого, 1 августа 1831 года, Пророк Джозеф Смит обратился к Святым в Миссури, вдохнув в них надежду на их будущее в Миссури и сообщив о возможном переходе на запад.

В откровении, данном Пророку, Господь сказал:

«Ибо после многих несчастий последуют благословения.

А потому, наступит день, когда вы будете увенчаны великой славой; час же еще не настал, но уже близок.

Запомните то, что Я вам раньше сказал, дабы вы могли сохранить это в сердцах своих и принять то, что последует» (У. и З. 58:4–5).

Здесь мы видим некоторых из тех, кто остался верным. Они представляют всех, кто с верой шел вперед ради созидания Сиона.

СООБЩЕНИЯ

- 4** Послание Первого
Президентства. Брат,
я обязан
Президент Дитер Ф. Ухтдорф
- 7** Послание для навещающих
сестер. Придите в храм и по-
лучите свои благословения

СТАТЬИ

- 16** Mi Vida, Mi Historia
*Истории веры и обращения
деяти латиноамериканских
Святых последних дней.*
- 22** Проявить веру
и откликнуться на призыв
Старейшина
Джеффри Р. Холланд
*Твердая убежденность, помо-
гавшая пионерам заселить
пустынные территории,
может вдохновить нас от-
давать все свои силы работе
Бога.*
- 29** «Как Я возлюбил вас»
Барбара Томпсон
*Два качества, отличающих
нас как учеников Иисуса
Христа.*
- 32** Острова веры.
История усердия
Адам С. Олсон
*Плавающий остров семьи
Коила является физическим
воплощением того, что они
старались построить ду-
ховно в своей семье.*
- 36** Вода больше не страшна
Адам С. Олсон
*Джозеф боялся погружаться
в воду во время крещения. Но
его семья помогла ему преодо-
леть свой страх.*

РУБРИКИ

- 8** Просто и ясно
- 10** Мы возглашаем Христа.
Испейте сполна живой воды
Мэтью Хипс
- 12** Во что мы верим.
Непреходящий закон труда
- 14** Служение в Церкви.
Призванные Богом
Рамона Даттон
- 15** Наши дома, наши семьи.
Жизненная миссия
любящей матери
Пеихолани Каувака
- 38** Голоса Святых
последних дней
- 75** Новости Церкви
- 79** Идеи для семейного
домашнего вечера
- 80** До следующей встречи.
В этом году это сорняк –
выдерни его
Монт Полсен

НА ОБЛОЖКЕ

Первая страница обложки: фото Марка
Дж. Дэвиса. Четвертая страница обложки:
фото Кента Майлса.



42

- 42 Они обращались к нам. Начните действовать**
Старейшина Ван Дж. Китч
История о пожарниках на горе преподносит урок о получении вдохновения в нашей жизни.



Посмотрим, сможете ли вы найти Лиахону, спрятанную в этом номере.
Подсказка: повозки, вперед!

58

- 46 В самую точку**
48 Плакат. Сплетня
49 Наш форум
50 Как я узнал.
Ответ в восьмом стихе
Анжелика Нельсон
52 Наше почитаемое наследие пионеров
Президент Томас С. Монсон
Мы можем многому научиться у наших предков – пионеров.
54 Помогать друг другу в Индии
Старейшина Чарльз и сестра Кэрол Кьюиш
Молодежь и молодые взрослые помогали оказывать помощь пострадавшим от наводнения на юге Индии.
56 На миссии. Для одного – мусор, для другого – сокровище
Андрей Боженев
58 Просто продолжай плыть
Как одна из лучших юных пловцов в Новой Зеландии смогла перенести внезапную смерть своего отца?



68

- 61 Особый свидетель.**
Почему так важно служить другим людям?
Старейшина Даллин Х. Оукс
62 Сопровождая вас домой
Президент Генри Б. Айринг
Наш любящий Небесный Отец разместил спасателей на нашем пути, чтобы помочь нам вернуться к Нему и жить с Ним вновь.
64 Читаем дома статьи для Первоначального общества.
Храм – это дом Бога
Джоанн Чайлд и Кристина Франко
66 День пионеров на Таити
Мария Т. Муди
Посмотрите, как дети на Таити отмечают День пионеров.
67 Наша страничка
68 Призвание
Корин Пасф
Айзек, Таурус и храм в Наву.
70 Для самых маленьких
74 Карточки
с избранными цитатами из Конференции



Официальное издание Церкви Иисуса Христа Святых последних дней на русском языке

Первое Президентство: Томас С. Монсон,
Генри Б. Айринг, Дитер Ф. Ухтдорф

Кворум Двенадцати Апостолов: Бойд К. Пэкер,
Л. Том Парри, Рассел М. Нельсон, Даллин Х. Оукс,
М. Рассел Баллард, Ричард Г. Скотт, Роберт Д. Хейлз,
Джеффри Р. Холланд, Дэвид А. Беднар, Квентин Л. Кук,
Д. Тодд Кристоферсон, Нейл Л. Андерсен

Главный редактор: Пол Б. Пайпер

Консультанты: Стенли Г. Эллис, Кристоффел Голден-мл.,
Йошихико Кикучи

Директор-распорядитель: Дэвид Л. Фришкнехт

Ответственный редактор: Винсент А. Вон

Главный художественный редактор: Аллан Р. Лойборг

Редактор: Р. Вэл Джонсон

Заместители редактора: Дженифер Л. Гринвуд,
Адам С. Олсон

Помощник редактора: Райан Карр

Младший помощник редактора: Сьюзен Баррет

Редколлегия: Британи Бетти, Дэвид А. Эдвардс, Мэтью Л.
Флиттон, Ларин Портер Гонт, Ларри Хиллер, Кэрри Кастен,
Дженнифер Мэдди, Мелисса Меррил, Майкл Р. Моррис,
Салли Дж. Одекирк, Джошуа Дж. Перки, Чад Э. Фэрс, Джен
Пинборо, Ричард М. Ромни, Дженет Томас, Пол Ванденберг,
Джули Уордел, Мелисса Центерио

Ответственный художественный редактор:

Дж. Скотт Кнудсен

Художественный редактор: Скотт Ван Кемпен

Начальник производственного отдела:

Джейн Энн Петерс

Ответственные дизайнеры: С. Кимбалл Ботт, Томас С.

Чайлд, Коллин Хинкли, Эрик П. Джонсен, Скотт М. Мой

Производственный отдел: Коллетт Небекер Он, Говард Г.
Браун, Джули Бердетт, Реджинальд Дж. Кристенсен, Ким
Фенстермейкер, Кэтлин Говард, Дениз Кирби, Джинни Дж.
Нильсон

Подготовка к печати: Джефф Л. Мартин

Типография: Крейг К. Седгвик

Отдел подписки: Эван Ларсен

Отдел переводов: Андрей Локшин

За сведениями о получении журнала *Лиахона* обращайтесь
в свой местный распределительный центр.

Ваши рукописи и вопросы высылайте по адресу:

Liahona, Room 2420, 50 East North Temple Street,
Salt Lake City, UT 84150-0024, USA; адрес электронной
почты: liahona@ldschurch.org

Журнал *Лиахона* (слово из Книги Мормона, означающее
«компас» или «указатель») издается на албанском,
английском, армянском (восточном), бислама, болгарском,
венгерском, вьетнамском, гайтянском, голландском,
греческом, датском, индонезийском, исландском, испанском,
итальянском, камбоджийском, кирибати, китайском,
корейском, латышском, литовском, малагасийском,
маршалльском, монгольском, немецком, норвежском,
польском, португальском, румынском, русском, самоанском,
себуано, сингальском, словенском, тагальском, таитянском,
тайском, тамильском, телугу, тонганском, украинском, урду,
фиджийском, финском, французском, хинди, хорватском,
чешском, шведском, эстонском и японском. (Периодичность
меняется в зависимости от языка.)

Авторское право © 2011 г. сохранено за Intellectual Reserve,
Inc. Все права защищены. Отпечатано в Соединенных Штатах
Америки.

Текстовые и иллюстративные материалы из журнала
Лиахона можно копировать для разового, некоммерческого
использования в церкви или дома. Иллюстративные
материалы не допускаются копировать в том случае, если в
подписуемой подписи указаны ограничения, налагаемые
авторским правом. По вопросам, связанным с авторским
правом, обращайтесь по адресу: Intellectual Property Office,
50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA;
email: cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

For Readers in the United States and Canada:

July 2011 Vol. 19 No. 7. LIAHONA (USPS 311-480)

Russian (ISSN 1085-424X) is published monthly by The Church
of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt
Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year;
Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid
at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change
of address. Include address label from a recent issue; old and
new address must be included. Send USA and Canadian
subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below.
Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders
(Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone.
(Canada Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution
Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT
84126-0368.

В Интернете

Liahona.Lds.org

ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ



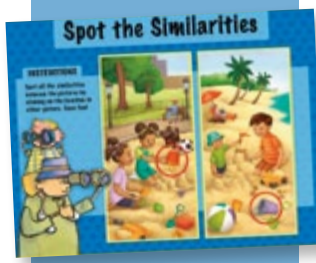
Семья Коила живет на плавучем
острове на озере Титикака. Остров
сделан из тростника; поддержка его в
надлежащем состоянии учит усердию
(см. стр. 32). Просмотреть остальные
фото можно на сайте www.liahona.Lds.org.

ДЛЯ МОЛОДЕЖИ



Двенадцатилетняя Моника Сэйли –
одна из лучших юных пловцов в Новой
Зеландии. Когда внезапно скончался
ее отец, она поняла, что «преодоление
трудностей делает нас сильнее. Нужно
просто продолжать плыть» (см. стр. 58).
Просмотреть остальные фото можно на
сайте www.liahona.Lds.org.

ДЛЯ ДЕТЕЙ



На сайте www.liahona.Lds.org можно
найти несколько дополнительных
заданий для детей.

НА РОДНОМ ЯЗЫКЕ

Журнал *Лиахона* и другие церковные материалы доступны на многих
языках на сайте www.languages.Lds.org.

ТЕМЫ ЭТОГО НОМЕРА

Указан номер первой страницы соответствующей статьи.

Вдохновение, 42

Вера, 22, 32

Воскресение, 39

Изучение Священных Писаний, 50

Иисус Христос, 10, 29

История Церкви, 9

Книга Мормона, 38, 49, 56

Крещение, 36, 46

Любовь, 29

Материнство, 15

Миссионерская работа, 56

Обращение в веру, 16, 40

Общество милосердия, 7

Обязательства, 4, 22, 50, 58

Пионеры, 22, 40, 52, 66

Послушание, 22, 58, 80

Пост, 9

Призвания, 14, 68

Работа, 12, 32

Свидетельство, 16, 38, 50

Святой Дух, 42, 47

Семья, 15, 32, 39, 58, 67, 70

Служение, 29, 54, 61, 62, 68

СМИ, 47

Сострадательное милосердие, 41

Сплетня, 48

Храмы, 8, 64, 67, 70

Президент Дитер Ф. Ухтдорф

Второй советник в Первом Президентстве



БРАТ, Я ОБЯЗАН

Два юных брата стояли на вершине небольшого утеса, возвышавшегося над чистыми водами синего озера. Это место было популярным среди ныряльщиков, и, глядя на пример других ребят, братья часто обсуждали, как они будут прыгать с этого утеса.

Хотя и одному, и другому мальчику хотелось прыгнуть, никто из них не решался сделать это первым. Утес был не таким уж высоким, но как только они подходили к его краю, расстояние, казалось, значительно увеличивалось – и мужество покидало их.

Наконец, один из братьев поставил одну ногу на край утеса и решительно наклонился вперед. В тот момент его брат прошептал: «Может, подождем до следующего лета?»

Но сила инерции уже увлекла первого брата вниз. «Брат, я обязан!» – прокричал он в ответ.

Он с громким всплеском вошел в воду и быстро вынырнул с победным криком. Второй брат немедленно последовал за ним. Позже они оба посмеялись над последними словами первого мальчика перед его погружением в воду: «Брат, я обязан!»

Когда мы принимаем на себя обязательства, это немного напоминает прыжок в воду. Вы либо принимаете на себя обязательства, либо нет. Вы либо продвигаетесь вперед, либо стоите на месте. Здесь нет полумер. У каждого человека в жизни наступают моменты принятия решений, изменяющих жизнь. Как члены Церкви, мы должны спросить себя: «Смогу ли я нырнуть или так и буду стоять на краю? Смогу ли я сделать шаг вперед или просто проверю температуру воды, намочив лишь пальцы ног?»

Некоторые грехи совершаются потому, что мы делаем что-то неправильно; другие грехи возникают потому, что мы ничего не делаем. Частичная преданность

Евангелию приносит с собой разочарование, расстройство и чувство вины. Этого не должно происходить с нами, потому что мы – народ завета. Во время крещения и совершения храмовых таинств мы вступаем в заветы с Господом. Мужчины вступают в завет с Господом, когда их рукополагают в священство. Нет ничего важнее выполнения обязательств, которые мы берем на себя пред Господом. Давайте будем помнить ответ Рахили и Лии Иакову в Ветхом Завете. Этот простой и прямой ответ показывает их преданность: «Делай все, что Бог сказал тебе» (Бытие 31:16).

Те, кто предан лишь частично, могут ожидать лишь частичных благословений свидетельства, радости и мира. Отверстия Небесные раскроются для них тоже лишь частично. Разве не глупо было бы тешить себя такой мыслью: «Сейчас я буду предан на пятьдесят процентов, а когда Христос придет во время Своего Второго пришествия, я стану преданным на все сто?»

Преданность заветам, заключенным нами с Господом, – это плод нашего обращения. Преданность Спасителю и Его Церкви формирует наш характер и укрепляет наш дух, чтобы, встретив нас, Христос мог обнять нас и сказать: «Хорошо, добрый и верный раб!» (от Матфея 25:21).

Намерение и действие – это разные понятия. Тот, кто только намеревается быть преданным, всегда найдет для себя оправдания. Тот, кто действительно предан, мужественно встречает испытания и говорит себе: «Да, это было бы хорошее оправдание, но я заключил заветы, поэтому сделаю то, что обещал». Такие люди изучают Священные Писания и искренне ищут руководства своего Небесного Отца. Они принимают и возвеличивают свои призвания. Они посещают церковные собрания. Они служат в качестве



домашних учителей или навещающих сестер.

Немецкая пословица гласит: «Обещания подобны полной луне. Если их не выполнить сразу, они тают день ото дня». Будучи членами Церкви Иисуса Христа Святых последних дней, мы взяли на себя обязательство идти по пути ученичества. Мы обещали следовать примеру нашего Спасителя. Представьте, как изменился бы к лучшему этот мир и как он был бы благословлен, если бы все члены Церкви Господа соответствовали своему истинному потенциалу – стали обращенными до глубины души и преданными делу созидания Царства Божьего.

В каком-то смысле каждый из нас стоит на утесе принятия решения. Я молюсь, чтобы мы проявили веру, сделали шаг вперед, мужественно преодолели свой страх и сомнения и смогли сказать себе: «Я обязан!» ■

К УРОКУ ПО ЭТОМУ ПОСЛАНИЮ

Один из способов помочь ученикам понять законы Евангелия – предложить им рисовать. Рисование позволяет им проанализировать и выразить свое понимание и свои чувства в отношении обсуждаемых законов» (*Обучение – нет призвания выше* [1999], стр. 179). Вы можете прочитать статью, обсудить принцип преданности Евангелию и предложить желающим нарисовать иллюстрацию Евангельского действия, демонстрирующего преданность и принятие на себя обязательств. Возможно, младшим детям понадобится подсказка.

ДЛЯ МОЛОДЕЖИ

Все, что я могу отдать

Алиса Хансен

Я очень переживала, не зная, как оплатить все, что я запланировала сделать летом: занятия, семинары, летние лагеря и так далее. Я была готова просто расплакаться. Но потом я вспомнила, что мне говорили о доверии Господу и вере в Него. Я решила передать эту ситуацию в руки Господа и с верой уповать на то, что если это Его воля, то Он уготовит для меня путь.

Вскоре после этого моя мама нашла необыкновенный чек с моей

прежней работы, а на следующий день я получила по почте денежный приз за второе место на соревновании. Это стало огромным свидетельством того, что Бог действительно жив, что Он любит меня, заботится обо мне и обеспечивает всем необходимым.

Я была переполнена благодарностью и любовью к своему Небесному Отцу и Спасителю. Меня буквально распирало от этих чувств! Мне хотелось как-то выразить свою

благодарность, прославлять Бога по мере моих возможностей и сил и поделиться своими чувствами. Некоторые в таких случаях пишут песни и стихи или рисуют картины, но я чувствовала, что мне это не по плечу. Я поняла, что единственный для меня способ в полной мере воздать хвалу Господу – это посвятить Христу всю свою жизнь: стать «образцом для верных» (1-е к Тимофею 4:12). Это все, чего Он просит, и это все, что я могу дать Ему.

ДЛЯ ДЕТЕЙ

А вы преданны?

Когда мы обещали следовать за Иисусом Христом, то согласились поступать правильно без всяких отговорок.

Эти четверо ребят присоединились к другим членам своего класса в Первоначальном обществе, чтобы навести порядок на местной детской площадке. Кого из детей нельзя назвать преданным? Почему? Как другие проявляют свою преданность?

Обведите в кружок пять предметов, которые помогли бы этому ребенку участвовать в служении вместе с остальными детьми. Можете ли вы найти грабли, кисть, лестницу, ведро и лопату?





Придите в храм и получите свои благословения

Изучите эти материалы и, если это удобно, обсудите их с сестрами, которых вы навещаете. Используйте вопросы, которые помогут вам укрепить сестер и сделать Общество милосердия важной частью своей жизни.

Вера • Семья • Служение

Сестры, мы очень щедро благословлены. Сам Спаситель стоит во главе этой Церкви. Нами руководит живущий Пророк. У нас есть Священные Писания. У нас есть святые храмы по всему миру, где мы можем получать таинства, необходимые для возвращения к нашему Небесному Отцу.

Сначала мы получаем храмовые таинства для себя лично. «Основное назначение храма, – поясняет старейшина Роберт Д. Хейлз, член Кворума Двенадцати Апостолов, – состоит в том, чтобы помочь нам получить таинства, необходимые для возвышения в Целестииальном Царстве. Храмовые таинства ведут нас к нашему Спасителю и дают нам благословения, приходящие через Искушение Иисуса Христа. Храм – это величайший из университетов, известных человеку, он дает нам знания и понимание Сотворения мира. Наставления во время обложения указывают, какой образ жизни мы должны вести здесь, на Земле... Это таинство состоит из серии наставлений о том, как нам следует жить, и заветов, в которых мы обязуемся жить праведно, следуя за нашим Спасителем»¹.

Но наша ответственность на этом не заканчивается. Президент Бойд К. Пэкер, Президент Кворума Двенадцати Апостолов, учил: «Здесь, пока вы будете действовать в качестве доверенного лица за того, кто навсегда ушел за завесу, перед вами вновь пройдут своей чередой заветы, которые вы уже заключили. В вашем сознании усилятся те великие духовные благословения, которые связаны с домом Господа. В заветах и таинствах заключены благословения, на которые вы можете рассчитывать в святом храме»².

Приходите в храм и затем возвращайтесь туда вновь и вновь. Заключение и соблюдение храмовых заветов поможет нам оставаться на пути к величайшему из всех благословений – вечной жизни.

Барбара Томпсон, вторая советница в Генеральном президентстве Общества милосердия.

Из Священных Писаний

Исаия 2:3; 1-е Коринфянам 11:11; Откровение 7:13–15; Учение и Заветы 109.

Что я могу сделать?

1. Каким опытом я могу поделиться с сестрами, чтобы укрепить их желание «прийти в храм»?
2. Как я лично могу получить храмовые благословения?

Подробнее об этом можно прочитать на сайте www.reliefsociety.lds.org.

Из нашей истории

Пророк Джозеф часто обращался к сестрам на собраниях Общества милосердия. Во время строительства храма в Наву Пророк открывал сестрам учение Церкви, готовя их к получению дальнейшего знания через храмовые таинства. В 1842 году он сказал Мерси Филдинг Томпсон, что обложение «выведет тебя из тьмы к изумительному свету»³.

Около шести тысяч Святых последних дней получили храмовые таинства перед исходом из Наву. Президент Бригам Янг (1801–1877 гг.) сказал: «Со стороны Святых проявлялось такое нетерпение получить [храмовые] таинства, а с нашей стороны такое нетерпение прислуживать им, что я всецело дено и ношно посвящал себя работе Господней в храме, в среднем отводя на сон не более четырех часов в сутки и бывая дома только один раз в неделю»⁴. Сила и власть храмовых заветов укрепляли Святых, когда они оставили свой город и храм и отправились в неизвестность.

ЛИТЕРАТУРА

1. Роберт Д. Хейлз, «Благословения храма», *Лиахона*, октябрь 2009 г., стр. 14.
2. Boyd K. Packer, *The Holy Temple* (1980), 170, 171.
3. *Учения Президентов Церкви: Джозеф Смит* (2007), стр. 456.
4. *Учения Президентов Церкви: Бригам Янг* (1997), стр. 10.



Просто и ясно

«Малыми и простыми средствами совершаются великие дела» (Алма 37:6).

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ – ХРАМ

Храм в Ванкувере, провинция Британская Колумбия, Канада

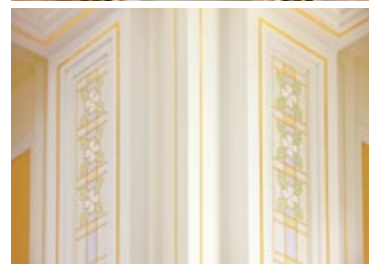
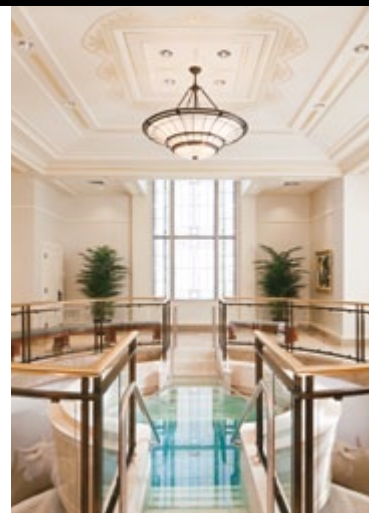
2 мая 2010 года храм в Ванкувере, провинция Британская Колумбия, Канада, стал 131-м храмом, посвященным в этом устройении. Площадь храма – 2 617 м². В нем есть баптистерий, целестиальный зал, две комнаты облечения и две комнаты запечатывания. Во внутренней отделке храма преобладают зеленые, голубые и золотистые цвета, подчеркивая величие лесов, моря и неба Тихоокеанского Северо-западного региона. Тихоокеанский кизил, цветок провинции Британская Колумбия, изображен на картинах и тканях по всему зданию.

За день до посвящения храма более 1200 юношей и девушек приняли участие в вечере, посвященном этому событию.



Программа, названная «Маяк миру», иллюстрировала историю и культуру Канады. В начале собрания Президент Монсон заменил вступительный гимн на государственный гимн Канады, сказав: «Мы приехали сюда, чтобы радоваться Канаде вместе с вами».

В молитве посвящения Президент Монсон сказал: «Да будет так, чтобы входящие в храм имели неоскверненные руки и чистые сердца. Да укрепится их вера, когда они будут трудиться здесь ради тех, кто уже ушел из этой жизни. И покидая его стены, пусть они ощутят мир и прославляют Твое святое имя»¹.



Сверху вниз: баптистерий, детали отделки и целестиальный зал храма в Ванкувере, провинция Британская Колумбия, Канада.

ЛИТЕРАТУРА

1. Thomas S. Monson, «Dedicatory Prayer», ldschurchtemples.com/vancouver/prayer.



Дневник поста

Мне было трудно поститься, пока я не начала вести дневник поста. Сейчас перед началом каждого поста я записываю в дневник цель своего поста. Например, я написала так: «Я очень волнуюсь из-за своего нового призвания в качестве советницы в классе 'Улей'. Я пощусь и молюсь, чтобы Господь благословил меня спокойствием и уверенностью во время моего первого урока».

Во время поста я кратко записываю все, что связано с целью моего поста: мысли, чувства и впечатления, которые приходят в мой разум и сердце, а также подходящие ссылки из Священных Писаний.

Когда я рассказываю о своих желаниях Небесному Отцу, Он часто благословляет меня так, как я и не мечтала. Теперь я могу ясно проследить связь между событиями, которые иначе могли бы показаться случайными в моей жизни; я записываю их и вижу, как они вносят свой вклад в мой духовный рост и развитие. Начиная с 1996 года, когда я впервые стала вести свой дневник поста, я видела, как Небесный Отец благословлял мою жизнь. Я свидетельствую о невероятной духовной силе поста и молитвы и считаю пост возможностью «радости и молитвы» (см. У. и З. 59:14).

Рини Хардинг, Северная Каролина, США

Мэри Филдинг Смит

Мэри Филдинг Смит, преданная Святая последних дней, осталась одна с маленькими детьми, когда ее муж был брошен в тюрьму Либерти зимой 1838–1839 годов. Разъяренная толпа ворвалась в ее дом, и ее сын едва не погиб в результате этого нападения. Мэри стала вдовой, когда ее муж, Хайрум Смит, был убит в тюрьме Картиджа 27 июня 1844 года. Мэри и Эмма Смит перенесли множество испытаний вместе со своими мужьями, Хайрумом и Джозефом Смитом. До сих пор мы восхищаемся Мэри, как одной из самых сильных пионеров ранней Церкви.

Мэри вышла замуж за Хайрума Смита 24 декабря 1837 года. Первая жена Хайрума, Джеруша, умерла во время родов, и Мэри заботилась о маленьких детях Хайрума, как о своих родных. У Хайрума и Мэри родилось двое детей, в том числе и Джозеф Ф. Смит, который позже стал шестым Президентом Церкви.

Когда после смерти Джозефа и Хайрума Святые оставили Наву и отправились в Долину Соленого озера, Мэри тоже решила присоединиться к ним. Она вместе со своей семьей была назначена в одну из групп, но руководитель этой группы сказал, что она будет для них бременем и ей не следует участвовать в этом тяжелом путешествии. Мэри ответила: «Я прибуду в долину раньше вас и не попрошу у вас никакой помощи»¹. Поход действительно оказался очень трудным, но она вместе со своей семьей прибыла в Долину Соленого озера 23 сентября 1848 года, за день до прибытия того руководителя группы, который усомнился в ней.

Мэри Филдинг Смит оставалась



Вверху: Мэри Филдинг Смит пересекает равнины. Ниже: Джозеф Ф. Смит с членами семьи у дома Мэри Филдинг Смит в Солт-Лейк-Сити, приблизительно 1910 год.

преданной Церкви до конца своей жизни. Несмотря на бедность, она всегда платила десятину. Когда кто-то предложил ей не платить десятину с картофеля, который она вырастила в том году, она ответила: «Вам должно быть стыдно за себя! Вы что, хотите отказать мне в благословении?.. Я плачу десятину не только потому, что это закон Бога, но и потому, что ожидаю благословений, соблюдая его»². Она основала ферму в Долине Соленого озера и учила своих детей Евангелию. Президент Джозеф Ф. Смит позже сказал: «Она учила меня чести и добродетели, истине и верности Царству Божьему, и она учила меня не только поучением, но и примером»³.

ЛИТЕРАТУРА

1. См. Don Cecil Corbett, *Mary Fielding Smith: Daughter of Britain* (1966), 228.
2. Mary Fielding Smith, цит. по Joseph F. Smith, in Conference Report, Apr. 1900, 48.
3. *Учения Президентов Церкви: Джозеф Ф. Смит* (1998), стр. 36.

ИСПЕЙТЕ СПОЛНА ЖИВОЙ ВОДЫ



ХРИСТОС ЕСТЬ ВОДА ЖИВАЯ

«Желаете ли вы испить этой живой воды [о которой говорится в Евангелии от Иоанна 4:14] и черпать из того Божественного колодца, исходящего из вас в жизнь вечную?

Тогда не бойтесь. Верьте всем сердцем. Развейте в себе непоколебимую веру в Сына Божьего. Позвольте своему сердцу изливать искреннюю молитву. Наполните разум знанием о Нем. Оставьте свои грехи. Живите в святости и гармонии с заповедями.

Испейте сполна живой воды Евангелия Иисуса Христа».

Старейшина Джозеф Б. Виртлин (1917–2008 гг.), член Кворума Двенадцати Апостолов, «Жизнь с избытком», Лиахона, май 2006 г., стр. 100.

«Кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек» (от Иоанна 4:14).

Мэтью Хипс

Служба обеспечения благосостояния

В связи с моей работой мне приходится бывать в разных уголках мира, где у людей нет доступа к чистой питьевой воде. Наша группа сотрудничает с местными должностными лицами и жителями, чтобы предоставить людям качественные источники чистой, поддерживающей жизнь воды, например, колодцы и накопители дождевой или талой воды.

Эти проекты по обеспечению людей питьевой водой обеспечивают существенное изменение качества жизни. Значительно улучшается здоровье, поскольку чистая вода предотвращает эпидемии тифа, холеры и других болезней, вызываемых грязной водой. Кроме того, улучшается экономическая ситуация, поскольку родители и дети, тратившие время на то, чтобы принести достаточно воды, могут направить свои силы на трудоустройство и получение образования. Даже в странах с многочисленными и разнообразными проблемами люди всегда говорят, что больше всего они хотели бы получить чистую питьевую воду.

В начале Своего служения Спаситель побывал в местах, где люди черпали

воду из колодцев. Когда Он учил женщину у колодца и сказал ей: «Кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек» (от Иоанна 4:14), не обучал ли Он и нас, что Его Евангелие навсегда утоляет большую часть наших основных потребностей? Я верю, что так оно и есть.

Я всегда буду благодарен женщине из Кении, Африка, которая преподнесла мне урок о готовности трудиться, чтобы получить воду. Я познакомился с ней на празднике, посвященном открытию колодца в ее поселении. С благодарностью она сказала мне, что теперь, имея этот новый колодец, ей нужно будет ежедневно проходить за водой не 14 километров, как раньше, а всего лишь полтора километра. Она безмерно радовалась новым открывающимся для нее возможностям.

Я невольно задумался, какие чувства испытывал бы я, если бы мне пришлось идти за водой полтора километра. Меня поразило, что ей приходилось бросать всю работу – и в доме, и в огороде, – чтобы сходить за водой. Она знала, что без воды не сможет выполнить другие дела.



Спаситель учил: «Кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную» (от Иоанна 4:14).

Я подумал: какое же тяжелое бремя выпало на ее долю! Чтобы принести воды, необходимы сила и выносливость. Однако ради своей семьи она с готовностью ежедневно проходила четырнадцать километров, чтобы обеспечить всех водой.

Интересно, не ожидаем ли мы, привыкшие получать чистую воду из крана в своем доме, что прийти ко Христу будет так же просто, как открыть кран и набрать стакан чистой

воды? Готовы ли мы отложить все дела, даже очень важные, чтобы познать Иисуса Христа и Его Отца?

Я знаю, что источник живой воды, предлагаемой нам Спасителем, никогда не иссякнет и всегда будет оставаться чистым, наполняя нас жизненными силами. Если мы приходим к Нему с пустой чашей, Он наполнит ее, и даже больше, чем мы можем вместить. Он Сам – истинная вода живая, проявление Божьей любви. ■

ЧТО ТАКОЕ ВОДА ЖИВАЯ?

- Вода живая – это Евангелие Иисуса Христа.
- «Источник живых вод... означа[ет] любовь Божию» (1 Нефий 11:25).
- Живая вода может принести нам «жизнь вечную» (от Иоанна 4:14; У. и З. 63:23).

Чтобы узнать больше, см. 1 Нефий 8, 11; и Ричард Г. Скотт, «Преобразующая сила веры и характера», *Лиахона*, ноябрь 2010 г., стр. 43.

КАК ВОДА ЖИВАЯ БЛАГОСЛОВЛЯЕТ НАС?

Кэтлин Х. Хьюз, бывшая первая советница в Генеральном президентстве Общества милосердия, помогает ответить на этот вопрос в своем выступлении на Генеральной конференции, озаглавленном «Благословленные водой живою» (*Лиахона*, май 2003 г., стр. 13).

1. Живая вода исцеляет нас силой Святого Духа.
2. Живая вода поддерживает нас и дает силы (см. от Матфея 11:28).
3. Живая вода приносит покой и радость (см. от Иоанна 14:27; У. и З. 101:16).

Можно прочитать 1 Нефий 11:25 с членами семьи или с другом. Обсудите связь между источником живой воды и деревом жизни.

НЕПРЕХОДЯЩИЙ ЗАКОН ТРУДА

Наш Небесный Отец и Иисус Христос трудились, создавая Небеса и Землю. Они сотворили солнце, луну и звезды. Они собрали воедино воды морей и вызвали появление суши, а также насадили всякого рода растения. Затем Они создали жизнь и в воде, и на суше (см. Бытие 1; Моисей 2). Их пример показывает нам, как важен труд и на Небесах, и на Земле (см. также от Иоанна 5:17; 9:4).

Создав мужчину и женщину по Своему образу и подобию, Бог поместил их в сад Едемский (см. Бытие 1:26–27; 2:8). Позже, когда они были изгнаны из этого сада, Господь сказал Адаму: «В поте лица твоего будешь есть хлеб» (Бытие 3:19). С того времени Адам и Ева трудились, чтобы удовлетворить свои потребности и потребности своих детей (см. Моисей 5:1).

Со времен Адама и Евы труд всегда был образом жизни для всех людей на Земле. Мы трудимся для поддержания своего мирского, духовного и эмоционального благополучия, а также благополучия нашей семьи. Родители стараются создать дом, в котором дети обучаются принципам труда. Если мы даем детям поручения, соответствующие их способностям, и хвалим их за успешную работу, это помогает им получить положительный опыт, связанный с трудом. В результате они получают хорошее трудовое воспитание, развивают в себе правильное отношение к труду и

овладевают основными умениями и навыками.

Нам также следует найти надлежащий баланс труда и отдыха. Шесть дней в неделю мы получаем благословения, если не забываем перемежать работу с мероприятиями, которые помогают нам набраться сил. Но по воскресеньям Господь обещает нам особые благословения, если мы соблюдаем Его заповеди, не занимаемся мирской работой и соблюдаем день субботний в святости (см. Исход 20:9–11; У. и З. 59:9–19).

Труд – это часть плана нашего Небесного Отца, созданного для нас на Небесах и на Земле.

Если мы останемся праведными, то сможем вернуться к Нему и жить с Ним. Там у нас тоже будет возможность трудиться, помогая созидать Царство Божие (см. Моисей 1:39). ■

Если мы поможем друг другу нести бремя нашего труда, даже самая тяжелая ноша становится легче.



Мы ответственны за то, чтобы заботиться о себе и о своих семьях.



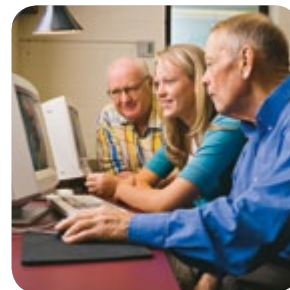
1. На родителей возложена священная обязанность заботиться о своих детях (см. У. и З. 83).



2. Дети получают благословения, если будут заботиться о своих стареющих родителях (см. 1-е к Тимофею 5:3–4, 8).



3. По возможности мы должны помогать своим дальним родственникам.



1. Мы укрепляем свой характер и развиваем профессиональные навыки.

Трудясь, мы получаем благословения.



2. Мы радуемся плану Бога, созданному для нас на Земле.



3. Мы станем более подготовленными и самостоятельными, создав трехмесячный запас продуктов питания, воды и других предметов первой необходимости.

*«Трудись, делая своими руками полезное, чтобы было из чего уделять нуждающемуся»
(к Ефессянам 4:28).*

Подробнее об этом можно узнать в пособии *Основы Евангелия* (2009), стр. 155–160; и *«Семья. Воззвание к миру»*, Лиахона, ноябрь 2010 г., стр. 129.

ПРИЗВАННЫЕ БОГОМ

Рамона Даттон

«Мы верим, что человек должен быть призван Богом через пророчество и через возложение рук теми, кто облечены властью» (Символы веры 1:5).



Мы с мужем переехали в другой город и были рады посетить свой новый приход. Оказалось, что границы прихода изменились, и этот приход недавно разделили.

В наше второе воскресенье после собрания к нам подошел секретарь прихода и передал, что новый епископ назначил нам встречу на вечер вторника. После небольшой беседы епископ попросил разрешения моего мужа на то, чтобы призвать меня президентом Первоначального общества нашего нового прихода. Затем он передал мне это призвание. Я была очень удивлена, но меня учили никогда не отказываться от призваний, поэтому я согласилась принять его и приложить все свое старание в этой работе.

Епископ передал мне список имен и попросил предоставить ему через два дня кандидатуры своих советниц и секретаря. Я совершенно растерялась. Вернувшись домой, я заперлась в ванной и дала волю слезам. Затем я излила свою душу Небесному Отцу, выразив все свои сомнения по поводу этого нового призвания. Я никого не знала в своем новом приходе, и мне была нужна Его помощь. После молитвы я ощутила мир и покой в своем сердце.

На следующее утро я вновь помолилась об этом, а затем

погрузилась в свои обычные домашние дела. Список имен, переданный мне епископом, лежал на кухонном столе, и всякий раз, проходя мимо стола, я бросала на него беглый взгляд. Через какое-то время я выделила для себя два имени. Я взяла список и вновь перечитала его. Когда я произносила эти имена, меня охватывало теплое чувство. Я еще никогда не ощущала влияние Святого Духа так сильно.

Я сразу же обратилась к Небесному Отцу с молитвой, и слезы текли по моим щекам, когда я вновь произносила эти имена. Я ничего не знала об этих сестрах, но всем сердцем чувствовала, что они должны стать моими советницами.

Позже тем же вечером я вновь прокрутила в голове весь список имен. Одно имя постоянно приходило мне на ум, когда я представляла себе этот список. Эта сестра стала моим секретарем.

На следующий день я встретилась с епископом и передала ему имена своих советниц и секретаря. К моему удивлению, это оказались именно те сестры, которых епископ считал подходящими кандидатурами для служения в Первоначальном обществе. Когда я пришла в приход в следующее воскресенье, мы с первым советником в епископстве ожидали у входа

В ПОИСКАХ РУКОВОДСТВА ДУХА

Чтобы служить в Церкви, человек должен быть призван Богом (см. Символы веры 1:5). Руководители ищут руководства Духа, определяя, кого следует призвать. Они решают вопрос достоинства, которое может быть необходимо для этого призвания. Они также рассматривают личные или семейные обстоятельства члена Церкви. Каждое призвание должно быть во благо тех, кому служат, а также самому члену Церкви и его или ее близким.

Книга 2: Руководство в Церкви (2010), 19.1.1.

в причастный зал моих советниц и секретаря. Увидев этих сестер, я почувствовала, что мы уже знакомы друг с другом. Дух вновь подтвердил мне, что эти женщины призваны Богом.

Я знала, что мы будем эффективно работать вместе, служа Господу, и я не ошиблась. Хотя я не была знакома с этими сестрами раньше, они идеально подходили для служения в этих призваниях. Господь знал, кого Он хотел призвать. Так я лично узнала, что значит быть призванным Богом по откровению, и это стало для меня великим духовным опытом. ■

ЖИЗНЕННАЯ МИССИЯ ЛЮБЯЩЕЙ МАТЕРИ

Пеихолани Каувака

В детстве, когда я жил в Тонга, моя мама иногда помогала мне проводить уроки в семинарии. С того времени, как мне было пять лет, и до десяти лет она часто будила меня рано утром и отводила в дом, где проходили занятия семинарии. Хотя пройти нужно было не более полукилометра сквозь заросли кустарника гуава, она спрашивала меня: «Тебе не страшно?» И я всегда смело отвечал: «Нет».

Тогда она говорила: «Однажды тебе понадобится твоя смелость, чтобы служить Небесному Отцу. Он дал нам все, в чем мы нуждаемся, и даже план, благодаря которому мы можем вернуться к Нему и жить с Ним. Однажды ты поедешь на миссию и будешь служить Ему всем своим сердцем, мощью, разумом и силой. Тебе нужно начать готовиться сейчас, чтобы стать хорошим миссионером».

Позже мои родители переехали в город Онтарио, штат Калифорния, США. Моя мама оказалась в незнакомой стране с другой культурой и языком. Подобно наседке, собирающей цыплят под свои крылья, она собирала всех своих детей, становилась на колени и умоляла Небесного Отца, чтобы ни один из детей, которых Он дал ей, не ушел из Церкви Иисуса Христа Святых последних дней. Мои родители всегда помнили о семейных молитвах, ежедневном изучении Священных Писаний, регулярных постах, еженедельных семейных домашних вечерах и церковных собраниях, полагаясь на помощь Небесного Отца в укреплении нашей семьи.

С раннего детства наши родители приучали нас вести себя, как подобает миссионерам. Мы



Выше: отец автора статьи, Мозес, его мать Лавиния и племянница около храма в Лос-Анджелесе, штат Калифорния, США, 1999 год.

всегда надевали белые рубашки на церковные собрания и стриглись как миссионеры. Будучи священником, я благословлял причастие, а мои младшие братья готовили и разносили причастие, будучи учителями и дьяконами. Я видел, как мама и папа внимательно наблюдают за нами, следя за тем, чтобы мы достойно исполняли свои обязанности.

Перед моим отъездом на миссию мама сказала: «Выполняй свою часть работы, а я буду выполнять свою. Я буду поститься и молиться, чтобы ты мог найти людей для обучения Евангелию». Она продолжала поститься и молиться за всех своих четырех сыновей, когда они служили на миссии. Мы все преданно служили Господу и вернулись домой с честью.

Когда я беседовал с мамой незадолго до ее смерти, она сказала: «Пеихолани, я учила тебя всему, что считала самым важным в этой жизни и жизни грядущей, а именно – тому, что Евангелие Иисуса Христа истинно. Искупительная кровь Иисуса Христа – это спасение твоей души. Соблюдай заветы, которые ты заключил с Господом в храме. Делай это, и наша семья непременно вновь будет вместе. Я знаю это без всяких сомнений, потому что Небесный Отец и Иисус Христос живы».

Мое свидетельство было построено на Евангелии благодаря каждому слову, сказанному моими родителями. Я знаю, что однажды наша семья вновь будет вместе, потому что мои родители выполнили свою миссию, обучая нас Евангелию и направляя к Спасителю. ■

MI VIDA, MI HISTORIA

Вдохновляющие истории о вере, рассказанные латиноамериканскими Святыми последних дней.

На этих страницах Святые последних дней рассказывают свои истории обращения и веры в Евангелие, показанные на последней выставке Музея истории Церкви. Все вместе они представляют миллионы латиноамериканских Святых.

В Музее истории Церкви в Солт-Лейк-Сити, штат Юта, США, в течение июня 2011 года было представлено двадцать четыре истории. Мультимедийная выставка все еще доступна в Интернете по адресу lds.org/churchhistory/museum/exhibits/mividamihistoria.

Кармен Эчеверриа Вуд

Кармен родилась в семье верующих людей в городе Гватемала, Гватемала. Когда ей было девять лет, сестры-миссионерки Святые последних дней рассказали ее семье о Евангелии. Ей нравилось посещать Первоначальное общество и обсуждать новое ощущение счастья со своей семьей. Через год вся семья приняла крещение. Кармен говорит: «Это было чудесное, чудесное время». Она вспоминает, как Президент Дэвид О. Маккей (1873–1970 гг.) посетил Гватемалу в 1954 году и обучал детей принципу десятины. В 17 лет ее призвали служить в Центральноамериканской миссии, и она с радостью делилась «надеждой на лучшую жизнь и вечные семейные отношения».





Мириам Пуэрта Амато

Мириам родилась в Бразилии. Приняв решение служить на миссии, она заполнила необходимые

анкеты. Через семь недель, когда вся ее семья была в сборе, она прочитала письмо, в котором говорилось, что ее призывают служить на Храмовой площади в Солт-Лейк-Сити, штат Юта, США. Она говорит: «Когда я прочитала письмо, вся моя семья восклицала от радости так же, как они кричат, когда сборная Бразилии по футболу забивает гол. Я тоже была счастлива. Я понимала, что Сам Господь посылает меня служить там».



Нельсон Моускес

Вскоре после того, как Нельсон родился в городе Асунсьон, Парагвай, его родители по-

знакомились с миссионерами. «Однажды мой папа стоял на крыльце и увидел старейшину Хигби и старейшину Джонсона, но тогда он не знал, что они – миссионеры, – вспоминает брат Моускес. – Он попросил мою сестру принести два стула, потому что, по его словам, 'эти молодые люди изменят нашу жизнь'. Когда старейшины постучали в наш дом, он открыл дверь и сказал: 'Входите. Мы ждали вас'. Мой отец и вся наша семья присоединились к Церкви».

ФОТО МАРКА ДЖ. ДЭВИСА, КРЭЙГА ДАЙМОНДА, КЕНТА МАЙЛЗА И КРЭЙГА ДЖ. ЛОУ.



Робин Мендоза

Робин вырос в Эквадоре в бедности, но ему самому хотелось стать лучше. Однажды, когда он работал на плантациях по 12 часов в день, он молился, чтобы по-

лучить руководство, как вдруг вспыхнула молния. Робин посчитал это знаком свыше, означающим, что его жизнь имеет смысл. «Я знал, что мои чувства пришли от Бога», – вспоминает Робин. Он узнал, что с помощью веры можно изменить свою жизнь к лучшему. В 16 лет он уехал на заработки в Гуаякиль, где позже и принял крещение. Постоянные наставления Духа привели его в Университет имени Бригама Янга, где он смог добиться своей цели и получить хорошее образование.



Урсула Биндер Брок

Сестра Брок из Венесуэлы вспоминает, что уже в пять лет начала задумываться о смысле жизни. Когда она была подростком, миссионеры рассказали ей и ее семье о Евангелии, и

они крестились. Исполненная веры, она получила призвание президента Первоначального общества небольшого прихода, когда ей было всего 16 лет. Сейчас, имея богатый опыт служения, она пришла к выводу, что для нее «вера – это выбор». Она объясняет: «Я решила отвести Спасителю главное место в своей жизни. Я поняла, что Искушение – это самое замечательное, самоотверженное проявление любви ко всему человечеству. Мой Спаситель и Искупитель, Источник спокойствия, стал моим самым близким другом, никогда не покидающим меня».





Линкольн Петерс

Линкольн жил со своей семьей в Сантьяго, Чили, до десяти лет, пока не умерла его мать. После этого он переехал к своим тете и дяде. Когда Линкольну было 18 лет, старейшины Бартон и Бентли пришли к ним в дом. Его тетя и бабушка сразу же приняли Евангелие, но Линкольн избегал встречи с миссионерами. Однажды воскресным утром его обычно ласковая бабушка вошла в его комнату, сорвала одеяло с его постели и сказала, что он должен пойти вместе с ними в церковь. Потрясенный необычным поведением своей бабушки и из уважения к ней он встал и пошел в приход. В тот день он ощутил какое-то новое сильное чувство, изменившее его жизнь. Вскоре он стал одним из первых новообращенных Церкви в Чили.

Луис и Карла Хернандес

Луис и Карла из Гондураса познакомились, будучи еще подростками. Они стали встречаться и вскоре поженились. Луис, не член Церкви, восхищался родителями Карлы, которые «относились друг к другу с уважением и любовью, и это побудило меня узнать больше об их жизненных ценностях». Вскоре Луис крестился, а позже они с Карлой запечатали свой брак в храме в городе Гватемала, Гватемала. Когда им было чуть за тридцать, их отношения подверглись серьезному испытанию, и Карла ушла из дома, задумавшись, не был ли их ранний брак ошибкой. Луис постился, молился и просил Бога «вернуть Карлу домой. И Он сделал это. Он действительно сделал это». Сегодня их брак стал еще крепче, чем прежде.





Нозми Гусман де Абреа

Нозми родилась в Аргентине, где ее семья присоединилась к Церкви. Они иммигрировали в Соединенные Штаты Америки, когда она была еще подростком. Хотя ей нравится быть американкой, огромное счастье ей приносит возможность приобщиться к культуре Аргентины. «В Латинской Америке люди очень, очень дружелюбны. Они сразу же принимают вас; они стараются подружиться с вами и оказывают вам поддержку. Они любят проводить время с семьей и друзьями и готовить вкусную пищу. Это так прекрасно, и я ни на что не променяю возможность прикоснуться к этой части культуры Аргентины».



Омар Канальс

В 1948 году в Уругвае мать Омара предложила свой зонтик двум сестрам-миссионеркам Святым последних дней. У них завязался разговор, и в результате старшая сестра Омара приняла крещение. Родившись в 1948 году, Омар стал первым ребенком, получившим благословение в Уругвайской миссии, открытой в 1947 году. Омар крестился вместе со своими родителями, когда ему исполнилось восемь лет. Через несколько лет после того, как Омар заключил брак со своей любимой, они иммигрировали в Соединенные Штаты Америки. Радиоведущий по профессии, Омар был приглашен Церковью на работу в 1973 году и стал переводчиком на испанский язык материалов Генеральной конференции. ■

Проявить веру и откликнуться на ПРИЗЫВ

В 1849 году, спустя всего два года после того, как Святые вошли в Долину Соленого озера, старейшина Парли П. Пратт, член Кворума Двенадцати Апостолов, возглавил экспедицию, отправившуюся на юг территории. Чем дальше на юг уходила экспедиция, тем более суровым был ландшафт. Спустившись на 914 метров от края Большого Водораздела к сближению рек Вирджин и Санта-Клара (к югу от современного города Сент-Джордж, штат Юта, США), они увидели, что почва здесь сухая и песчаная, а местность сильно пересеченная, с вулканическими породами. Членам экспедиции это место пришлось не по душе. В одном из дневников написано:

«Прошли... сильно пересеченный, каменистый и песчаный участок с невероятным нагромождением камней, которое трудно описать...

Нам открылось огромное пространство хаотичной материи, состоящей из огромных холмов, красных песков, унылых, лишенных растительности равнин и отвесных скал, неплодородной глиняной почвы и... песчаника, ... разбросанного в невообразимом беспорядке, – одним словом, местность сплошных руин, ... вывернутых наизнанку, перевернутых с ног на голову ужасными конвульсиями древних времен»¹.

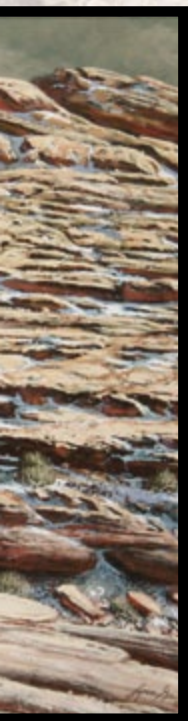
Но какой бы непригодной для жизни ни выглядела эта земля на юге, дикая местность Сан-Хуан, лежащая дальше на восток, с продуваемыми всеми ветрами и разрушаемыми эрозией утесами и каньонами, была гораздо хуже. Руководители Церкви знали, что обрабатывать этот неплодородный бесхозный участок земли будет непросто, но, несмотря на это, хотели основать поселения членов Церкви на этой территории. В 1879 году, во время ежеквартальной конференции Парованского кола, 250 человек приняли призыв Президента



ПОСЛЕДНЯЯ ПОВОЗКА. ХУДОЖНИК ЛИНН ГРИФФИН.

У каждого из нас должно быть твердое убеждение, горящее в сердце, что это – работа Бога, и она требует всех наших сил, чтобы застроить «невозделанные земли в Сионе».

**Старейшина
Джефффри Р. Холланд**
Член Кворума Двенадцати
Апостолов

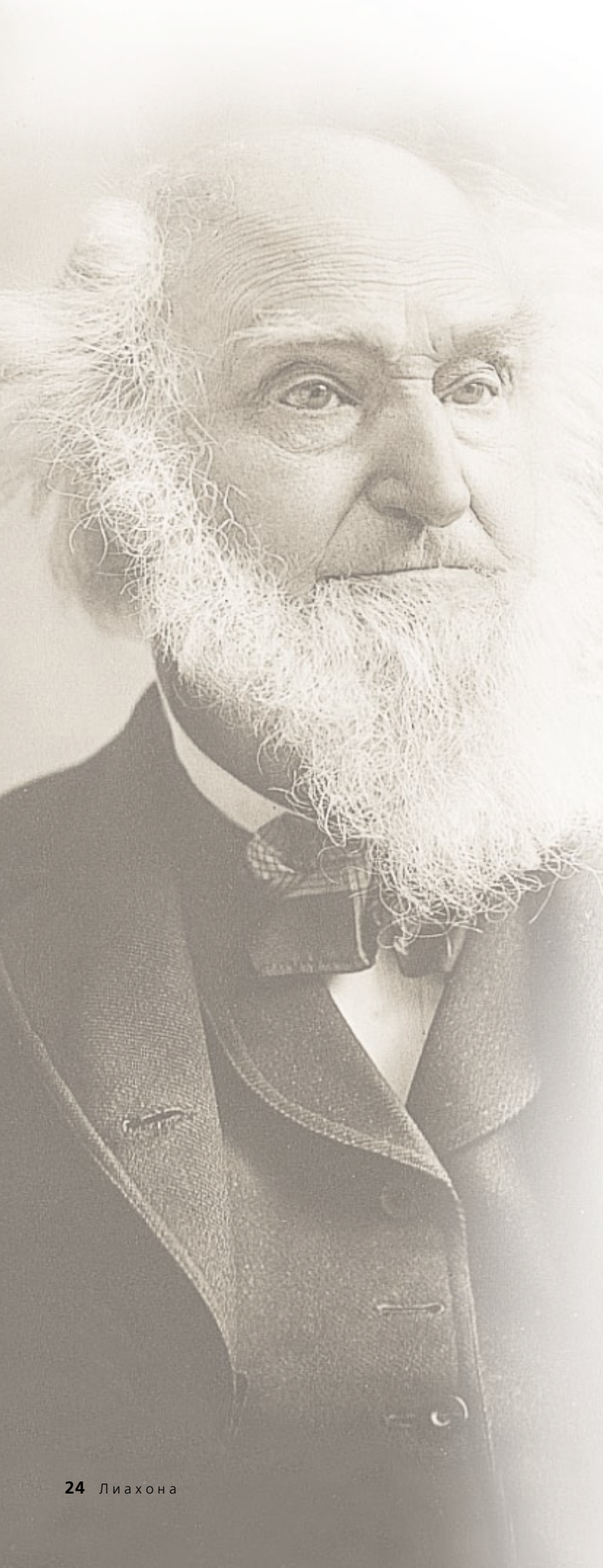


Джона Тэйлора организовать Сан-Хуанскую миссию. Имея 80 повозок и около тысячи голов рогатого скота и лошадей, они стали прокладывать себе путь через величественную, неизведанную территорию с заснеженными горными вершинами и хребтами.

В поисках кратчайшего пути в Сан-Хуан те первые исследователи преодолевали одно препятствие за другим, но вскоре оказались перед самым большим и пугающим барьером – неприступным ущельем, по дну которого протекала река Колорадо. Чудесным образом члены утомленного передового дозора нашли узкий проход в каньоне – тоннель в 610 метров, спускавшийся сквозь красные скалы к реке Колорадо. Эта одинокая, смертельно опасная «каменная нора», казалось, открывала единственный возможный проход на восточную сторону.

На большей части дороги проход в песчанике был слишком узким для лошадей, а на некоторых участках и для людей. Отрезки с крутыми склонами длиной до 23 метров казались неприступными даже для горных овец, не говоря уже о груженных повозках. Но упорные Святые не собирались отступать, поэтому, проработав большую часть декабря 1879 года и январь 1880 года, они с помощью взрывчатки и инструментов все же проложили ненадежную примитивную дорогу, ведущую к началу каньона.

Закончив строить дорогу, они стали решать следующую задачу – как провести сквозь эту «нору» первые сорок повозок. Остальные повозки ожидали своей очереди в 8 километрах от них, в местечке Фифти-Майл-Спринг.



Мы видим то же, что происходило, когда Святые бежали из Нью-Йорка и Пенсильвании, из Огайо и Миссури, а также когда они оставили свой любимый город Наву и ушли по скованной льдом реке, видя, как вдалеке пылает их храм.

Они организовали спуск таким образом, «чтобы дюжина или больше мужчин придерживали повозку сзади» с помощью длинных веревок, замедляя ее движение. Колеса обмотали цепью, чтобы они могли скользить, но не могли по-настоящему вращаться.

В один из величайших моментов истории пионеров повозки одну за другой спустили к коварной пропасти. Достигнув дна каньона, пионеры торопливо перебирались на другой берег реки с помощью плота, который они сделали для этой цели. Случилось так, что семья Джозефа Стэнфорда Смита оказалась в последней повозке, которую должны были спустить в тот день.

Стэнфорд Смит помогал спускать вниз предыдущие повозки, но почему-то члены их группы забыли, что семье брата Смита, замыкавшей их отряд, тоже нужна помощь. Глубоко обеспокоенный тем, что он и его семья остались одни, Стэнфорд подвел свою упряжку с повозкой и семьей к краю обрыва. Пару лошадей запрягли в повозку, а третью лошадь привязали *позади* повозки к задней оси. Брат и сестра Смит в нерешительности смотрели на опасный спуск. Стэнфорд повернулся к своей жене Арабелле и сказал: «Боюсь, мы не справимся».

Она возразила: «Но мы должны справиться».

Он сказал: «Если бы здесь было несколько мужчин, придерживающих повозку сзади, мы бы *смогли* справиться».

Его жена ответила: «Я буду придерживать повозку».

Она постелила на землю стеганое одеяло и положила на него своего крошку сына, оставив его на попечение старших детей – трехлетнего Роя и пятилетней Ады. «Приглядывайте за своим братишкой, пока папа не придет за вами», – сказала она. Затем, встав за повозкой, Арабелла Смит схватила под уздцы лошадь, привязанную к задней оси повозки. Стэнфорд повел лошадей к туннелю. Повозка резко накренилась вперед. От первого же рывка упала лошадь, привязанная сзади. Собрав все свое мужество, сестра Смит бежала

за повозкой, изо всех сил натягивая поводья. Вскоре она тоже упала, и когда ее вместе с лошастью потащило за повозкой, острый выступ скалы распорол ей ногу от пятки до бедра. Эта отважная женщина, несмотря на порванную одежду и глубокую рану, продолжала удерживать повозку со всей своей верой

в руках. Осознав тяжелое положение семьи Смит, эти братья пришли к ним на помощь. Стэнфорд воскликнул: «Бросьте, парни! Мы прекрасно справились. Эта [красавица] – все, что нужно мужчине [для такого путешествия]»².

Ответить на призыв

Экспедиция «Нора в скале» – всего лишь один из множества примеров твердой решимости и преданности первых Святых, а также их готовности ответить на призыв своего Пророка. Другой пример – организация и призыв трудиться в «Грязной миссии», которая находилась на территории современного штата Невада. Как и многие другие поселения пионеров, Мадди [Грязное] сулило тяжелые условия жизни, поэтому призывание переселиться туда стало для многих людей настоящей проверкой на прочность.

Некоторые из призванных в 1860-е годы, безусловно, задавались вопросом: «Ну почему именно Мадди?» Что ж, на то были причины. Прежде всего, Гражданская война в Америке открыла новую возможность переправлять грузы по реке Колорадо. Во-вторых, когда из-за войны были перекрыты традиционные источники поставки текстиля, в городах Сент-Джордж и Вашингтон, расположенных в нескольких километрах от Мадди, была организована Хлопковая миссия. Предполагалось, что хлопок для этой миссии будут выращивать в районе Мадди. В-третьих, Святые последних дней ощущали необходимость работать с индейскими племенами, проживавшими в том районе, помогая им продуктами питания и надеясь дать им элементарное образование.



Когда отца Элизабет Кларидж (вверху) призвали принять участие в трудной миссии в Мадди, находившейся на территории современного штата Невада, США, она расплакалась, но сказала: «Я перестала бы называть его своим отцом, если бы, получив призвание, он туда не поехал».

и изо всех своих сил на протяжении всего спуска, пока они не оказались на берегу реки.

Достигнув дна каньона и с трудом веря, что они справились с этой задачей, Стэнфорд, страшась за благополучие своих детей, немедленно побежал к вершине утеса, преодолев дистанцию в 607 метров. Поднявшись наверх, он увидел, что они буквально не сходили со своего места. Стэнфорд взял малыша на руки, а старшие дети крепко держались за него и друг за друга, и они осторожно стали спускаться по этой трещине в скале к обеспокоенной матери. Спустившись вниз, они увидели вдалеке пятерых мужчин, спешивших к ним с веревками и цепями

Тем не менее эта земля оставалась удаленной бесплодной пустошью. Все, что она могла предложить своим жителям, – это нестерпимый зной и тяжелый труд. Это была заброшенная, а главное – пустынная местность, и река, давшая название этой миссии, сполна оправдывала свое название.

Относительно того, как и с какой верой и решимостью был заселен Мадди, я хочу поделиться рассказом участницы тех событий. Ее пример отражает мужество и готовность, а также нравственную убежденность и молодых, и старых – в этом случае особенно молодых. Вот что пишет Элизабет Кларидж Маккьюн о призвании ее отца переселиться в Мадди:

«В пятнадцать лет для меня не было на Земле места дороже, чем милый сердцу [город] Нефий [в графстве Хуаб, штат Юта]. С каким же нетерпением мы всегда ожидали приезда Президента Бригама Янга и других братьев!..

Брат Бригам, братья Кимбалл и Уэллс со всеми сопровождающими вышли из своих повозок и прошли по цветочной дорожке... к нашим домам, [где] уже был накрыт стол...

Затем мы все пришли на послеобеденное [воскресное] собрание, и девушки в белых платьях заняли первый ряд. Выступления были прекрасными, и мы были счастливы, пока Президент Янг не объявил, что он должен зачитать несколько призывов для братьев, которые призваны и поддержаны в качестве миссионеров, направляемых на поселение в... «Грязное». От этих слов у всех присутствующих замерло сердце. Многих людей из нашего города призвали на поселение в местность Дикси, но Мадди находится на много

километров южнее! И там намного хуже! О! О! Я не слышала других имен, кроме ‘Сэмюэл Кларидж’. Как же я плакала! Я даже не обращала внимания на то, что слезы портят [мое] новое белое платье. Имя отца девочки, сидевшей рядом со мной, тоже называли. Моя соседка спросила: ‘Да что же ты



так плачешь? Я вот не плачу. Я знаю, что мой отец никуда не поедет’. ‘В том-то и дело, – ответила я. – Я знаю, что мой отец *точно* поедет туда – его ничто не остановит, и я перестала бы называть его своим отцом, если бы, получив призвание, он туда не поехал’. И я снова разрыдалась...

Поскольку мы только недавно въехали в свой новый дом и так уютно устроились в нем, многие наши друзья пытались убедить отца не продавать дом и ферму; съездить на юг на некоторое время, а затем вернуться. Но отец знал, что его призвали не на такую миссию. ‘Я продам все, что имею, – отвечал он, – и возьму все свои средства, чтобы помогать застраивать невозделанные земли в Сионе’³.

Мы глубоко убеждены, что этой работе не просто следует продвигаться вперед, но что она может, будет и должна продвигаться вперед. Я не знаю, как иначе матери и отцы могли бы оставить своих умерших детей в самодельных могилах на равнинах и затем, бросив прощальный взгляд и обливаясь слезами, продолжать свой путь к Сиону.

Вера в эту работу

Что же воспитывало в то время и продолжает воспитывать в наши дни такую преданность и верность, примером которой служит эта пятнадцатилетняя девушка и семья, в которой она выросла? Что заставило ее обратиться к своей менее доблестной подруге и сказать: «Я знаю, что мой отец *точно* поедет туда – его ничто не остановит»? Откуда берется такое мужество, которое позволило ей произнести следующие слова: «И я перестала бы называть его своим отцом, если бы, получив призвание, он туда не поехал»?

И что можно сказать о тех трех маленьких детях, наблюдавших, как их родители уезжают в повозке к ущелью, где протекает река Колорадо, но подчинившихся наставлениям, которые дала им мать? Они послушно сидели там, никуда не уходили и не плакали, несмотря на то, что им, должно быть, было очень страшно.

Чему же мы учимся, глядя на пример этих преданных пионеров? Тому же, чему учились люди во все устроения времен, включая, безусловно, и это устроение. Мы видим то же, что происходило, когда Святые бежали из Нью-Йорка и Пенсильвании, из Огайо и Миссури, а также когда они оставили свой любимый город Наву и ушли по скованной льдом реке, видя, как вдалеке пылает их храм. Это то, что мы видели, когда те же люди хоронили своих многочисленных умерших в Уинтер-Куортерс, оставляя также брошенные могилы, порой размером с форму для выпечки хлеба, в Вайоминге, около Чимни-Рок, или у одной из многочисленных переправ через реку, или в сугробах у Мартинз-Коув.

То, что мы видели тогда и видим сейчас среди благословенных Святых по всему миру, – это вера в Бога, вера в Господа Иисуса Христа, вера в Пророка Джозефа Смита, вера в реальность этой работы и истинность ее послания. Именно вера привела юношу в рощу и побудила его помолиться; именно вера помогла ему подняться с колен, вверить себя в руки Бога для совершения Восстановления Евангелия и спустя два коротких десятка лет принять мученическую смерть.

Поэтому неудивительно, что вера была и всегда будет первым и главным принципом Евангелия и нашей работы. Мы глубоко убеждены, что этой работе не просто следует продвигаться вперед, но что она может, будет и должна продвигаться вперед.

Не знаю, как иначе матери и отцы могли бы

То, что мы видели тогда и видим сейчас среди благословенных Святых по всему миру, – это вера в Бога, вера в Господа Иисуса Христа, вера в Пророка Джозефа Смита, вера в реальность этой работы и истинность ее послания.

оставить своих умерших детей в самодельных могилах на равнинах и затем, бросив прощальный взгляд и обливаясь слезами, продолжить свой путь к Сиону. Я не знаю, как иначе женщина, подобно Арабелле Смит, могла бы оставить своих детей на краю утеса и всеми силами стараться удержать свою повозку на опасном склоне. Я не знаю, как иначе Сэмюэл Кларидж мог бы продать все свое имущество и отправиться строить Сион в отдаленной миссии на реке Мадди. Главная движущая сила во всех этих историях – это вера, – крепкая, как камень, очищенная огнем, подкрепляемая опытом, духовно закаленная вера в то, что это есть Церковь и Царство Бога, и если вас призывают, вы откликнетесь.

Призыв к убежденности

Сейчас все еще есть «невозделанные земли в Сионе», которые нужно застроить, и некоторые из них гораздо ближе, чем миссия в Мадди или Сан-Хуане. Некоторые из них находятся в наших собственных сердцах и в наших собственных домах.

Итак, я оглашаю призыв к убежденности, горящей в сердце, что это – работа Бога, и она требует всех наших сил. Я призываю вас развивать в себе физическую и духовную силу, чтобы наполнить глубокую чашу своей веры, которая понадобится вам, когда в вашей жизни появятся разного рода задачи, испытания или трудности. Молитесь немного больше, изучайте немного больше, оставьте шум и суету, наслаждайтесь природой, ищите личного откровения, исследуйте свою душу и обращайтесь к Небесам, чтобы обрести свидетельство, поддерживавшее

наших родителей-пионеров. Тогда, если вам понадобится зачерпнуть в своей душе немного больше и глубже, чтобы достойно встретить испытания в жизни или на работе, вы будете уверены, что вам есть что зачерпнуть.

Если у вас лично есть вера, вы готовы благословить свою семью. Единственным сильным показателем активности и служения, верности и преданности в этой Церкви остается наличие сильных семейных связей. Я говорю это, прекрасно осознавая, что часть величия этой Церкви заключается в ее *отдельных* членах. Этот член Церкви может быть новообращенным или единственным Святым последних дней в своей семье. Некоторым приходится поднимать знамя своей веры и создавать новое поколение в Евангелии. Но факты доказывают, что вера лучше прививается, надежнее защищается и остается крепче, если вся семья работает над этим. Поэтому, если вам приходилось в одиночку отстаивать свою веру, усердно трудитесь, чтобы остальные члены вашей семьи *не были* одинокими. Создайте свою семью и следите за тем, чтобы вера в ней была крепкой.

Если мы этого добьемся, то сможем служить в Церкви в любом месте – где-то рядом или на далеком расстоянии, если нас призывают к этому. Тогда мы сможем найти ту потерянную овцу – члена или не члена Церкви, живого или умершего. Это можно сделать мудро и хорошо только при условии, что остальные 99 ягнят, включая наше собственное небольшое стадо, будут в безопасности во время наших поисков. Если мы любили и учили своих родных, они непременно

поймут истину, понятную юной Элизабет Кларидж: если приходит призвание, нужно позаботиться о том, чтобы ваши отец и мать, ваши братья и сестры приняли его.

Нужно сделать многое. Мы не можем сказать, что у каждого из наших соседей есть глубокая вера, что у каждого из них крепкая семья, что все люди, которые окружают вас или находятся далеко от вас, слышали Евангельское послание и стали верующими, обучающимися и сосредоточенными на храме Святыми последних дней. Мир становится все более жестоким, и грядущие времена испытают на прочность даже самых лучших из нас. Но силы добра всегда будут преобладать, пока такие люди, как Стэнфорд и Арабелла Смит, Сэмюэл Кларидж и его мужественная дочь Элизабет, не дадут им угаснуть.

Мы должны иметь веру в эту работу – веру в то, что все верующие призваны делать, веру в Господа Иисуса Христа и нашего Небесного Отца. Нам необходимо подчинить свою волю Их воле и затем работать над тем, чтобы наша вера стала крепкой, как камень, и сильной, как у пионеров. Я знаю, что, поступая так, мы будем под охраной и защитой в непрестанном движении вперед Церкви и Царства Божьего на Земле. ■

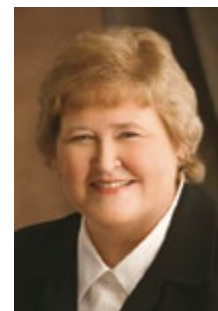
Из видеообращения на региональной конференции, состоявшейся 12 сентября 2010 года в Университете имени Бригама Янга.

ЛИТЕРАТУРА

1. Цит. по Milton R. Hunter, *Brigham Young the Colonizer* (1973), 47.
2. См. David E. Miller, *Hole-in-the-Rock: An Epic in the Colonization of the Great American West* (1959), 101–18; добавлен курсив и изменена пунктуация.
3. Elizabeth Claridge McCune, in Susa Young Gates, «Biographical Sketches,» *Young Woman's Journal*, July 1898, 292, 293; пунктуация изменена.

Барбара Томпсон

Вторая советница в
Генеральном президентстве
Общества милосердия



«Как Я ВОЗЛЮБИЛ Вас»

*Любовь и служение – то,
что отличает нас, как
учеников Христа.*

Одна моя соседка по комнате была замечательным человеком, но ее раздражало почти все, что я делала. Я думала: «Как я могу раздражать ее? Я же такой легкий в общении человек! Верно?»

Поскольку она меня недолюбливала, это служило мне оправданием, чтобы в свою очередь не любить ее. К счастью, мне вспомнился совет, который дал наш епископ на причастном собрании во время моей учебы в колледже. Я хорошо помню его слова: «Если вы кого-то сильно недолюбливаете, вероятно, вы недостаточно служили этому человеку. Если вы служите кому-то, вы непременно полюбите его».

Обдумав слова своего епископа, я решила послужить своей соседке и проверить на практике совет епископа. Я стала искать возможность чем-то помочь ей, проявить

доброту и быть более отзывчивой на ее потребности и желания.

И почти сразу же произошло чудо! Я осознала, что действительно люблю ее. Она была прекрасным, талантливым человеком. Для меня было благословением жить с ней под одной крышей. Я была поражена, насколько быстро изменилось мое мнение о ней.

Любить людей и служить им

Изучая от Иоанна 13, мы узнаем некоторые из важнейших истин, которым учил Спаситель во время Его земной жизни.

1. Служите друг другу.
2. Любите друг друга.

Когда Спаситель и Его Апостолы встретились на Пасхальной вечере, атмосфера в комнате, вероятно, была очень благоговеющей. Спаситель знал, что скоро принесет



Иисус хотел, чтобы и Двенадцать Апостолов, и каждый из нас понял: смирение и готовность служить – это достойные качества, которые следует развивать в себе. Он учил, что среди нас нет людей настолько значительных, что им не нужно служить другим.



Себя в жертву и будет распят. Я уверена, что даже если Апостолы сразу не поняли значения событий, произошедших той ночью, вскоре они осознали и более полно постигли миссию Спасителя.

После трапезы Иисус взял полотенце, налил воды в умывальницу и омыл ноги всем присутствовавшим. Омовение ног проходило в обстановке благоговения и смирения,

поскольку Спаситель, несомненно, печалился из-за событий, которые вскоре должны были произойти, в том числе и из-за нависшего над Ним предательства.

Петр, зная, что Иисус есть Мессия и обещанный Спаситель, хотел сам служить Господу, а не принимать служение от Него. «Если не умою тебя, – ответил ему Спаситель, – не имеешь части со Мною» (от Иоанна 13:8). И

тогда Петр с готовностью принял служение Спасителя, пронизанное любовью.

Позже Иисус разъяснял:

«Вы называете Меня Учителем и Господом, и правильно говорите, ибо Я точно то.

Итак, если Я, Господь и Учитель, умыл ноги вам, то и вы должны умывать ноги друг другу.

Ибо Я дал вам пример, чтобы и вы делали то же, что Я сделал вам» (от Иоанна 13:13–15).

Иисус хотел, чтобы и Двенадцать Апостолов, и каждый из нас понимали: смирение и готовность служить – это достойные качества, которые следует развивать в себе. Он учил, что среди нас нет людей настолько значительных, что им не нужно служить другим. На самом деле одно из качеств, которое делает нас великими, – это готовность служить и отдавать свои силы во благо другим людям. Как сказал Спаситель: «Больший из вас да будет вам слуга» (от Матфея 23:11; см. также от Луки 22:26).

Следовать примеру Спасителя

Это напоминает мне о проектах служения по устранению последствий стихийных бедствий, которые произошли за последние несколько месяцев и лет. Мы видели ураганы, землетрясения, голод и болезни. Есть рассказы многих людей о тех, кто, несмотря на свои страдания, заботился о раненых, больных и других нуждающихся.

После того, как землетрясение в Перу разрушило дома тысяч людей, епископ оставил обломки своего дома и поспешил на помощь членам своего прихода, чтобы

благословлять и утешать свою небольшую паству.

Одна мать на Гаити, потеряв во время землетрясения членов своей семьи, помогала другим людям успокоиться и утешала их разбитые сердца, укрепляя оставшихся в живых и оказывая им помощь в поисках пищи и крова.

Молодые члены Церкви в Чили поспешили предложить свою помощь в распределении и доставке пищи и других предметов первой необходимости тем, кто больше всего пострадал от землетрясения, произошедшего в их стране. Эти прихожане служили с такими счастливыми лицами и с таким желанием, что никто не догадывался, в каких трудных обстоятельствах оказались сами эти ребята.

Все эти люди и многие другие последовали призыву Спасителя делать «то же, что Я сделал вам» (от Иоанна 13:15). В конце 13-й главы Евангелия от Иоанна мы читаем:

«Заповедь новую даю вам, да любите друг друга; как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга.

По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою» (стихи 34–35).

Заметили ли вы, как часто руководители Церкви – от Президента Томаса С. Монсона и членов Кворума Двенадцати Апостолов до местного президентства, епископства и учителей – выражают свою любовь к тем, кому они служат? Эта любовь приходит к нам, если мы следуем примеру Спасителя.

Служение людям – это возможность выразить свою любовь к ним. Возможно, любовь и служение – это одно и то же. Воистину, это то, что отличает нас как учеников Христа. ■



ПРОЯВЛЯТЬ ЛЮБОВЬ ХРИСТОВУ

«Давайте же любить всегда. И давайте будем особенно близки с нашими братьями и сестрами во время несчастья...

Когда мы в любви Христовой обращаем свои руки и сердца к людям, с нами происходит нечто замечательное. Наши души исцеляются, очищаются и крепнут. Мы становимся счастливее, спокойнее и восприимчивее к шепоту Святого Духа».

Президент Дитер Ф. Ухтдорф, Второй советник в Первом Президентстве, «Вы – Мои руки», *Лиахона*, май 2010 г., стр. 69, 75.





Нельсон Коила (слева) укладывает новый слой тростников тотора на плавучем острове Утама на озере Титикака, где проживает его семья (вверху).

ОСТРОВА ВЕРЫ ИСТОРИЯ УСЕРДИЯ

Только регулярное укрепление своего острова помогает семье Коила уберечься от затопления.

Адам С. Олсон Церковные журналы

Нельсон и Дора Коила живут на острове – не обычном острове, образовавшемся из горных пород посреди океана или озера, а на крохотном плавучем островке, который они сами сделали из тростника на озере Титикака в Перу.

Чтобы построить остров и поселиться на нем, нужна вера. Чуть менее полутора метров сплетенного тростника, уложенного слоями, отделяют их дом и еще с десяток домов, расположенных на острове, от десятиградусной воды,

и природные стихии постоянно угрожают уничтожить их родной остров.

Но для Нельсона и Доры их остров физически представляет то, что они стараются построить в своей семье духовно: остров веры, которая укрепляет их против нападок этого мира.

В процессе создания этого острова они поняли, что, кроме веры, необходимой для строительства, обязательно должно проявляться усердие, чтобы поддерживать его существование.

ПЛАВУЧИЕ ОСТРОВА УРОС

Утама – это один из примерно пятидесяти островов, давших приют нескольким сотням потомков племени урос – древнему народу, предшествовавшему инкам, который жил на подобных островах сотни лет. Как правило, большие семьи, часто связанные друг с другом кровным родством, живут на отдельном острове и вместе поддерживают его в надлежащем состоянии. На острове Утама, помимо семьи Коила, живет еще одна семья. На самых больших островах проживает до десяти семей. Острова удерживаются на месте с помощью длинной веревки и якоря, брошенного на дно озера. В 2010 году жители островов укрепили якоря после необычно сильной бури, которая сорвала с места более сорока островов и отнесла их на несколько километров в сторону.



Причина постоянства

Для народа урос, который строит эти острова и живет на них уже в течение нескольких поколений, тростник тотора – важная часть повседневной жизни. Тростник, произрастающий на отмелях озера Титикака, можно использовать в качестве топлива для приготовления пищи. Его корни съедобны. Наружную часть стебля используют в лекарственных целях. И, конечно же, почти все на острове сделано из тростника: их жилища, традиционные лодки, вышки, сами острова и даже мусорные корзины.

Народ урос строит свои острова, укладывая слоями большие плоты из тростника. Но тростник – недолговечный материал. Солнце высушивает его во время засушливого

сезона. Во время сезона дождей влажность ускоряет процесс гниения. Нижние слои острова постепенно разрушаются. Непрерывное разрушение острова семьи Коила означает, что Нельсону необходимо укладывать новый слой тростника каждые 10–15 дней.

«Создание острова – это только начало, – говорит он. – Если я перестану строить новые слои, наш остров постепенно распадется. Но чем больше слоев я укладываю, тем крепче становится остров».

Опасность промедления

Строительство новых тростниковых плотов – не такая уж сложная и трудная задача, но все же это работа. Иногда возникает искушение отложить ее на потом.

Однако промедление увеличивает риск того, что кто-то из членов семьи наступит на прогнившую

часть плота и провалится в холодную воду. Для взрослого это станет просто небольшой неприятностью, но для маленьких детей, таких, как двухлетний сын семьи Коила Эмерсон, может представлять смертельную опасность.

Поэтому Нельсон добавляет новый слой тростника сегодня, зная, что завтра от этого может зависеть безопасность членов его семьи.

Это урок усердия, который изменил жизнь семьи Коила.

Влияние усердия

Усердие – это настойчивое выполнение какой-то задачи, несмотря на любые препятствия¹. Впервые Дора узнала о том, как важно и как трудно быть усердной после своего крещения в 1998 году.

Когда Доре было 17 лет, она крестилась вместе со своей младшей сестрой Алисией, что увеличило число

Для семьи Коила – Нельсона, Доры и Эмерсона, – а также народа урос, живущего на озере Титикака, тростник тотора имеет важное значение, поддерживая их жизнь. Но, подобно законам Евангелия, его нужно использовать постоянно.





ПОСТОЯННО УКРЕПЛЯТЬ ВЕРУ

«Сколь бы велика ни была наша нынешняя вера, чтобы слушаться Бога, нам

нужно будет непрерывно укреплять ее и постоянно подпитывать... Привычка начинать тотчас и быть стойкими – ключ к духовной подготовке. Промедление и непоследовательность – ее смертельные враги».

Президент Генри Б. Айринг, Первый советник в Первом Президентстве, «Духовная подготовка: начинайте тотчас и будьте стойкими», *Лиахона*, ноябрь 2005 г., стр. 38.



ПРЕДАННЫЕ СЕМЬИ

«Я был глубоко тронут тем, что на плавучих островах озера Титикака эти верные семьи

Святых последних дней попросили меня помолиться о маленьком островке Апу-Инти и воззвать к Господу о благословении [их] дома и семьи».

Старейшина Рональд А. Расбанд, член Президентства Кворума Семидесяти, «Особый духовный опыт», *Лиахона*, май 2008 г., стр. 12.

Чтобы узнать больше о посещении старейшиной Расбандом островов урос, зайдите на страницу в Интернете conference.lds.org и найдите его выступление на апрельской Генеральной конференции 2008 года.

Больше фотографий, иллюстрирующих этот рассказ, можно найти на сайте liahona.lds.org.

членов Церкви на островах урос. Однако примерно через месяц их отец запретил им ходить в церковь.

После этого девочек словно подменили. С ними было неприятно общаться, и они часто вступали в споры. Их отец понял, что в то время, когда они посещали церковные собрания, они изменились к лучшему.

«Поэтому он передумал, – рассказывает Дора. – Он стал будить нас рано утром, чтобы убедиться, что мы не опоздаем в церковь».

Дора считает, что Евангелие изменило их с Алисией благодаря небольшим поступкам, которые они делали постоянно: платили десятину, молились, изучали Священные Писания, соблюдали в святости день субботний и еженедельно возобновляли свои заветы, принимая причастие.

Позже, видя изменения, которые происходят благодаря вере и усердию², отец Доры вместе с другими членами семьи тоже присоединился к Церкви.

Награды за усердие

От народа Господа требуется упорство, чтобы поступать правильно, несмотря на сопротивление. Однако Господь обещает великие благословения тем, кто усерден в молитве³, в соблюдении заповедей⁴, в послушании откровению⁵, в изучении Священных Писаний⁶ и в выполнении Его работы⁷.

Благодаря опыту, который

получила семья Коила, поддерживая на плаву свой остров как в духовном, так и в физическом смысле, они поняли, что получение награды за усердие реально. «Иногда мы устаем от бесконечной череды повседневной работы, приготовления пищи и так далее, – говорит Нельсон. – Если мы забываем о Боге, все усложняется. Возникает больше проблем, и все словно разваливается на части».

Нельсон задерживается на мгновение, чтобы показать новый



тростниковый плот, который он сделал тем утром. «Если мы проявляем постоянство, – говорит он, – если мы регулярно молимся, изучаем Писания, постимся и проводим семейный домашний вечер, то становимся сильнее». ■

ЛИТЕРАТУРА

1. См. *Merriam-Webster's Collegiate Dictionary*, 11th ed. (2003), «diligence»; см. также «persevere».
2. См. *Алма* 32:41–43.
3. См. 1 Нефий 2:18–19; 10:17–19; Енос 1:12.
4. См. 1 Нефий 15:8–11; 16:28–29; Енос 1:10; Мосия 1:11; 4:6.
5. См. Мосия 1:16; *Алма* 12:9–11.
6. См. Мосия 1:6–7; *Алма* 5:14.
7. См. *Иаков* 1:19; 5:75; *Мороний* 9:6.



ДЛЯ ДЕТЕЙ

Вода больше не страшна

Джозеф с острова Апу-Инти, озеро Титикака, Перу

Адам С. Олсон Церковные журналы

Семилетний Джозеф вырос рядом с водой. Вернее, вода окружала *его* – он вырос, окруженный холодной водой озера Титикака в Перу. Так бывает, если вы живете на небольшом плавучем островке, изготовленном из тростника.

Джозеф и его семья принадлежат к племени урос, члены которого строили острова и жили на них уже не одну сотню лет. Они ловят рыбу в озере. Они купаются в озере. Они добираются на лодках по озеру от одного острова до другого.

Можно было бы предположить, что Джозеф, так привыкший к воде, не станет волноваться за несколько месяцев до крещения из-за того, что ему нужно будет погрузиться в воду в купели для крещения. Но он волнуется так же, как и многие другие дети.

«Я очень рад, – говорит он. – Но я волнуюсь из-за того, что нужно погрузиться под воду».

Поскольку народ урос живет на озере, они учат своих детей быть осторожными с водой. Когда Джозеф рассказал своим родителям о том, что его беспокоит, они обсудили тему крещения на семейном домашнем вечере, и Джозеф с папой порепетировали то, что

им нужно будет делать.

«Мой отец будет крестить меня, – говорит Джозеф. – Он помог мне перестать бояться».

Сейчас Джозеф прилежно готовится к своему крещению. Он старается быть особенно внимательным на уроках Первоначального общества и выучить наизусть Символы веры. Он знает, что это поможет ему и сейчас, и в будущем.

«Я поеду на миссию, – говорит он. – Как сказал Нефий, я пойду и сделаю то, что заповедал Господь (см. 1 Нефий 3:7)». ■



ЧТО НРАВИТСЯ ДЖОЗЕФУ

- История о том, как Нефий получил медные листы (см. 1 Нефий 3–4).
- Десятый Символ веры.
- Играть со своей сестрой, племянницей и племянником (вверху), которых он тоже называет братом и сестрой.
- Есть жареную форель с картошкой.
- Заботиться о своем ягненке.



ЗАЩИТА ДИПЛОМНОЙ РАБОТЫ – И КНИГИ МОРМОНА

Когда я учился в университете, в рамках дополнительной программы для отличившихся студентов, в которой я участвовал, было необходимо написать диплом. Работа над дипломом проходила под руководством двух профессоров, которые впоследствии должны были одобрить и принять его.

Для своей работы я решил изучить и проанализировать

военные действия, описанные в Книге Мормона. Я обсудил свою идею с одним профессором, и он согласился стать одним из моих консультантов. Он же рекомендовал мне другого профессора в качестве второго консультанта.

Почти сразу же он стал яростно критиковать – не мою работу, а Книгу Мормона. Набравшись терпения, я спокойно поделился с ним своим свидетельством о Книге Мормона.

Я встретился со вторым профессором, чтобы объяснить ему тему своей дипломной работы. Как только он услышал о Книге Мормона, его поведение тут же изменилось и он стал критиковать Церковь. Я спокойно выслушал его, а затем кратко объяснил, что он неправильно понимает наши верования. Мне так и не удалось переубедить его, но, к моему удивлению, он все же согласился стать консультантом моей дипломной работы.

Почти через год исследовательской работы я представил свой диплом на рассмотрение кафедры.



В том же году меня приняли в юридическую школу, и мне нужно было защитить диплом, чтобы окончить университет и учиться дальше.

Через неделю я получил по электронной почте письмо от профессора, который критиковал Церковь. Он предложил мне зайти к нему в кабинет.

Когда я пришел, он попросил меня закрыть дверь и присесть. Почти сразу же он стал яростно критиковать – не мою работу, а Книгу Мормона. Набравшись терпения, я спокойно поделился с ним своим свидетельством о Книге Мормона.

Затем я нерешительно спросил профессора, принимает ли он мою работу. Он ответил, что не примет ее.

Я вернулся домой в подавленном состоянии, не зная, что мне теперь делать. Без подписи этого человека я не мог окончить дополнительную программу для отличившихся студентов и начать занятия в юридической школе. Я молился, чтобы все как-то уладилось.

Когда я рассказал о сложившейся ситуации другому профессору, консультировавшему мою работу, он посоветовал мне навестить второго консультанта на следующий день и дать ему еще одну возможность принять мою работу.

На следующее утро я подждал профессора у его кабинета. Я очень нервничал, не зная, как он отреагирует на то, что я пришел к нему во второй раз. Когда профессор пришел, он молча открыл дверь кабинета и жестом пригласил меня войти. Не говоря ни слова, он взял ручку и подписал мою дипломную работу, официально подтверждая свое одобрение. Он не назвал причину,

побудившую его изменить свое мнение, и лишь улыбнулся в ответ на мое прощание.

Я благодарен за то, что у меня была возможность поделиться своим свидетельством с этим человеком. Я знаю: если мы отстаиваем свою веру, Небесный Отец укрепляет и благословляет нас. ■

Скотт Макдоналд,
штат Калифорния, США

КОГДА Я ВНОВЬ УВИЖУ СВОЕГО БРАТА

Когда я была маленькой, мне очень хотелось, чтобы мой брат мог бегать и играть, как остальные дети. Я спросила свою маму, почему он не может этого делать, и она ответила, что при рождении он перенес серьезную травму головного мозга из-за нехватки кислорода, поэтому он никогда не сможет быть таким, как все.

Мой брат провел всю свою жизнь в постели. Поскольку я была воспитана в Церкви, я понимала и принимала его состояние и знала, какой великий дух живет в этом слабом теле. Но мое маленькое сердечко так хотело, чтобы он был таким же, как все, хотя я не могла себе представить, что он ходит, бегают или разговаривает.

Я волновалась о том, кто будет заботиться о нем, если все остальные члены семьи умрут раньше него. В своих искренних молитвах я просила Небесного Отца не забирать нас с земли раньше Хуана Фернандо. Я знала, что Бог ответит мне.

Моему брату было 16 лет, когда в холодный зимний день он умер,

оставив зияющую пустоту в нашей семье. Мы чувствовали и печаль, и надежду одновременно. Спустя несколько дней после его смерти я уснула, размышляя о нем, и увидела прекрасный сон.

Я куда-то шла, но видела все словно сквозь облако. Я разглядела что-то вдали и медленно пошла по направлению к этому предмету. Подойдя ближе, я увидела, что это тележка с прекрасными цветами. Любуясь ими, я заметила красивого юношу, одетого в белые одежды, который стоял у тележки. Я на мгновение задумалась, пытаюсь узнать его, и вдруг поняла, что это мой брат. Я была так счастлива повидаться с ним! Он заговорил со мной, и мне захотелось обнять и поцеловать его. И тут я проснулась.

Я была так благодарна за то, что услышала его голос и увидела его таким здоровым! Я могу только представить себе тот момент, когда мы встретимся вновь. Я уверена, что там будут и объятия, и поцелуи, и слова любви – и все это благодаря Искуплению Иисуса Христа. Благодаря Спасителю мы все восстанем из могилы и сможем соединиться со своими семьями, чтобы уже никогда не расставаться.

Мне вспоминаются слова Амулека: «Дух и тело снова соединятся в своем совершенном облике; как члены, так и суставы плоти будут восстановлены в своем полном телосложении» (Алма 11:43).

Я благодарна за восстановленное Евангелие Иисуса Христа, которое приносит мир и покой моей душе. Я знаю, что однажды вновь увижу своего брата. ■

Мария Изабель Парра
де Урибе, Мексика

МОИ ПИОНЕРСКИЕ ДНИ В КАЛГАРИ

Я родилась в 1947 году в небольшом городке на севере Англии. Когда мне было 15 лет, мои друзья познакомили меня с миссионерами, и я присоединилась к Церкви. Но моя семья не последовала моему примеру.

Изучая историю пионеров Церкви, я чувствовала, что лишена радости иметь наследие предков, пересекших прерии. Но когда я узнала о Евангелии больше, мои чувства изменились.

Я поняла, что пионеры проложили путь для таких людей, как я, чтобы мы могли присоединиться к Церкви. У двух миссионеров, обучавших меня Евангелию, предки были среди тех пионеров, поэтому и я многим обязана пионерам. Я ощутила особую связь с ними.

Я также поняла, что у меня действительно есть наследие щедрых, трудолюбивых предков, которые многим жертвовали, усердно трудились и даже участвовали в войнах, чтобы предоставить мне то, чего у них никогда не было, а также дать мне свободу, которой я наслаждаюсь сейчас. Хотя мои родители не присоединились к Церкви, они прививали мне истинные ценности и принципы, которые помогли мне с готовностью принять Евангелие.

Наконец, я поняла, что есть разные пионеры. Я благодарна за то, что я – член этой Церкви в первом поколении. Моя семья не одобрила мое желание креститься, что затрудняло посещение собраний. Наш небольшой приход испытывал трудные времена из-за нехватки членов Церкви, особенно носителей священства. В конце концов

стало очевидно, что миссия собирается закрыть приход.

В результате я решила переехать в Канаду, и это было одним из самых трудных решений в моей жизни. Я была единственным ребенком в семье и очень сильно любила своих родителей, как и они любили меня, но я знаю, что мое свидетельство подверглось бы огромному риску, если бы я осталась жить там, где было невозможно посещать церковь. Я до сих пор помню вечер своего отъезда – мой отец бежал за вагоном и посылал мне воздушные поцелуи, а мама стояла на перроне и смотрела вслед уходящему поезду. Мне было очень тяжело, но я знала, что должна уехать.

Я приехала в Калгари, провинция Альберта, Канада, в День матери в мае 1967 года. В церковь я пошла вместе с приютившими меня прихожанами и проплакала все собрание. Помню, когда я писала домой письма и рассказывала, что люблю Канаду, но очень сильно скучаю по Англии и своим родным, слезы застилали мне глаза.

Я старалась быстрее привыкнуть к своей новой жизни и боролась с тоской по дому, одиночеством и разочарованиями, но всегда оставалась преданной Евангелию. Я посещала все собрания и принимала призвания. Это была моя личная история пионеров.

Позже я познакомилась со своим будущим мужем. Мы запечатали брак в храме в Кардстоне,



Я до сих пор помню вечер своего отъезда – мой отец бежал за вагоном и посылал мне воздушные поцелуи, а мама стояла на перроне и смотрела вслед уходящему поезду. Мне было очень тяжело, но я знала, что должна уехать.

провинция Альберта, и воспитали троих детей в Церкви.

Каждый раз, когда я возвращаюсь в Англию, меня окутывают воспоминания о моем обращении, и я ощущаю огромную благодарность за все свои благословения. Что сегодня было бы со мной, если бы у меня не хватило мужества принять такое сложное решение и последовать наставлению Духа?

Я буду вечно благодарна пионерам как в Церкви, так и вне ее, которые проложили дорогу, чтобы я и многие другие люди смогли услышать Евангельское послание. Те, кто жил до меня, дали мне возможность и мужество, чтобы стать современным пионером. ■

Лоррейн Гилмор, провинция Онтарио, Канада

ДВА ГОРОДА И СОСТРАДАТЕЛЬНОЕ МИЛОСЕРДИЕ

Как и Наву в штате Иллинойс, США, город Натчез, штат Миссисипи, США, стоит на высоком берегу реки Миссисипи. Первые Святые последних дней, приезжавшие из Англии, часто заходили в Натчез на своем пути из Нового Орлеана в Наву. В 1844 году группа хулиганов подожгла лодку, пришвартованную к причалу города Натчез, в которой находилось много Святых последних дней.

Когда я приехала в Натчез, получив работу в организации обслуживания национальных парков в США, меня терзали сомнения и страхи. Я оставила все, к чему привыкла и что было хорошо мне знакомо в штате Юта, и, переехав в этот новый и незнакомый город, я почувствовала себя потерянной и одинокой.

В первый день обучения главный смотритель парка привел меня в особняк времен Гражданской войны и провел для меня экскурсию, которую вскоре предстояло проводить и мне. К тому времени, когда мы закончили осмотр экспозиции первого этажа, я уже с трудом могла вспомнить все подробности, которые он мне рассказал. От французской мебели в стиле рококо до английского фарфора весь этот дом был

воплощением процветающего Юга, и я очень устала. Понимая, что мне еще предстоит осмотреть второй этаж, я испытала чувство досады и желание поскорее вернуться домой.

Когда мы поднялись по широкой лестнице на второй этаж, мое внимание привлекла написанная масляными красками картина, на которой был изображен городской пейзаж. Я никогда раньше не видела ее, но что-то в ней показалось мне знакомым. Мои глаза остановились на изображении большого здания, стоящего на крутом берегу, и я увидела реку, огибающую город. Неужели это то, о чем я подумала?

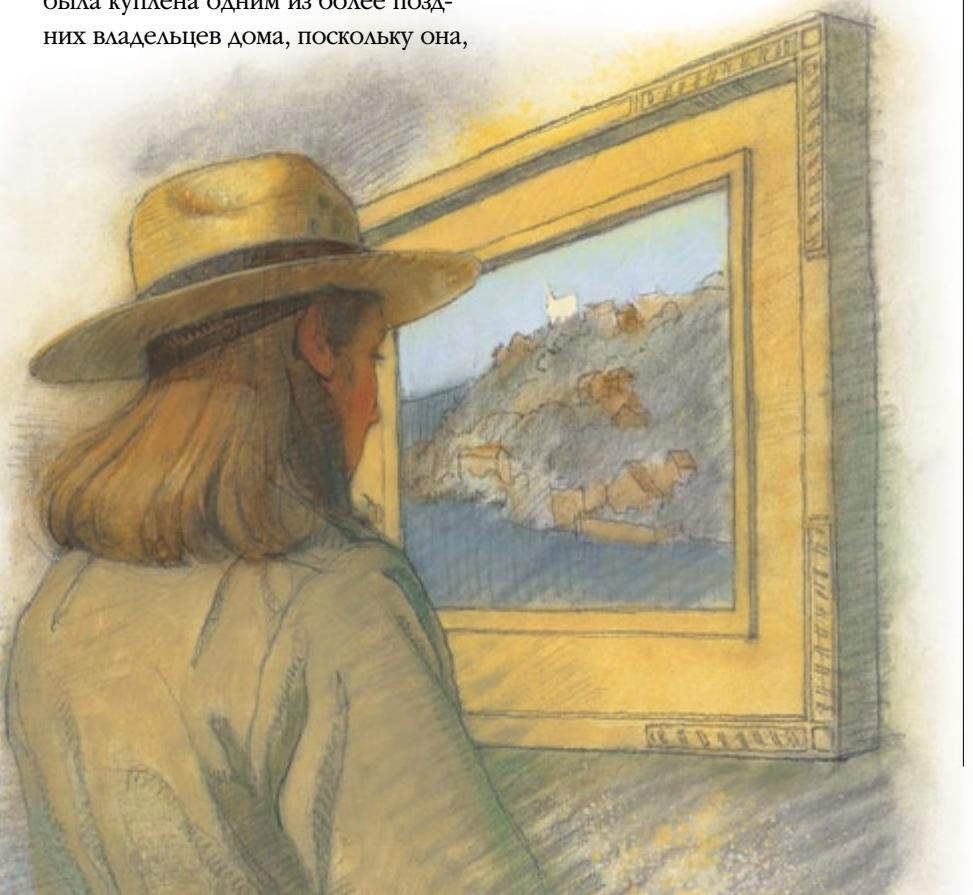
Я спросила, действительно ли на этой картине изображен Наву. Смотритель очень удивился моему вопросу и ответил, что это именно Наву. Вскоре я узнала, что картина была куплена одним из более поздних владельцев дома, поскольку она,

видимо, была написана в середине XIX века, а поворот реки, изображенный на картине, сильно напоминает пейзажи с городом Натчез.

Святые, заходившие в Натчез, должно быть, испытывали огромное облегчение и благодарность, оказавшись в конце концов в Наву. Так же и я ощутила покой, увидев картину с изображением города Наву в особняке города Натчез. Глядя на эту картину, я вспоминала, что Небесный Отец знает о моем положении и благословит меня силами, необходимыми, чтобы преодолеть тоску по дому, страх и сомнения. Я поняла, что картина с изображением Наву была проявлением сострадательного милосердия Господа. ■

Тиффани Тэйлор Боулз,
штат Иллинойс, США

Когда мы поднялись по широкой лестнице на второй этаж, мое внимание привлекла написанная масляными красками картина, на которой был изображен городской пейзаж. Неужели это то, о чем я подумала?



НАЧНИТЕ ДЕЙСТВОВАТЬ

Старейшина Ван Дж. Китч

Региональный представитель Кворума
Семидесяти, регион Солт-Лейк-Сити,
штат Юта, США

Есть одна история о группе пожарных-парашютистов. Эти храбрые мужчины и женщины борются с лесными пожарами, прыгая с парашютом в верхние точки очага возгорания, борясь с огнем и постепенно спускаясь вниз, в то время как другие пожарники поднимаются по склонам снизу вверх.

Во время одного обширного лесного пожара элитная команда пожарных-парашютистов перед вылетом собралась на краткое совещание. Диспетчер, мудрый и опытный пожарник, сказал парашютистам, что ситуация очень нестабильная, поэтому сейчас он не может дать им точные инструкции. Он предложил им связаться с ним по рации, как только они приземлятся на горном хребте над линией пожара. Тогда он даст им инструкции относительно направления, которое им следует выбрать для борьбы с огнем.

Парашютисты быстро погрузились в самолет, десантировались на горный хребет выше линии огня и собрались вместе, чтобы начать действовать. Наблюдая за огнем с высоты, они увидели несколько возможных вариантов выхода к

линии огня, где можно было бы приступить к работе.

В соответствии с договоренностью с диспетчером начальник группы достал рацию, нашел нужную волну и стал вызывать диспетчера, чтобы запросить инструкции относительно своих действий. Но он услышал только атмосферные помехи; диспетчера вообще не было слышно.

Предположив, что диспетчер занят другими группами, парашютисты решили повторно связаться с ним через десять минут. Но когда они попытались вызвать диспетчера во второй раз, результат был тот же – тишина в эфире, атмосферные помехи и никаких инструкций.

Парашютисты стали совещаться друг с другом. Со своего места они видели несколько возможных вариантов спуска с горы, чтобы занять хорошую позицию и приступить к тушению пожара. Но их смущало то, что у них нет никаких инструкций от диспетчера. Они беспокоились, что могут начать спускаться по пути, который им представляется наилучшим, а на

Ожидание на горном хребте может показаться безопасным способом избежать ошибок, но это также способ избежать успеха.

самом деле будут двигаться в сторону, противоположную той, что укажет им диспетчер, и тогда им придется возвращаться назад той же дорогой.

Поэтому они решили еще немного подождать на вершине горного хребта. Через пятнадцать минут они вновь повторили попытку связаться с диспетчером. Тишина. Они сняли рюкзаки и нашли место, где можно было бы присесть. Тридцать минут переросли в час, а потом и в два часа. Они регулярно пытались связаться с диспетчером. Но, как и прежде, в ответ доносился только треск атмосферных помех.

Парашютисты решили перекусить. Затем, так и не сумев связаться с диспетчером, они прилегли на свои рюкзаки и немного вздремнули. Они были в растерянности. Если бы диспетчер переключил свое внимание на них и сказал, в какую сторону им идти, они с радостью последовали бы его инструкциям и стали бы бороться с огнем. Но диспетчер словно игнорировал их, вероятно, занятый



другими группами. И они решили не двигаться с места без указаний диспетчера. В конце концов, он обещал дать им инструкции еще до того, как они приземлились на этот горный хребет.

Через семь часов после того, как парашютисты приземлились на горном хребте, уставший командир подразделения пожарников, боровшихся с огнем ниже по склону, нашел их. Он был поражен. Подойдя к руководителю группы, он спросил: «Почему вы прохлаждаетесь здесь? Нам крайне необходима ваша помощь. Огонь постоянно наступает, потому что у нас не хватает сил сдерживать его. А вы все это время просто отдыхали здесь?»

Руководитель парашютистов разъяснил командиру пожарников свое затруднительное положение. Диспетчер обещал дать им инструкции. Они усердно старались связаться с ним, чтобы получить эти инструкции. Но диспетчер игнорировал их, так и не ответив на их вызовы. Конечно, они видели несколько возможных спусков к линии огня. Но они боялись ошибиться в выборе. Поэтому они решили подождать, пока не получат обещанные инструкции от диспетчера.

Командир пожарников взял портативную рацию, которую использовали парашютисты, и прошел около 45 метров вниз, по направлению к линии огня. Он остановился и включил рацию. Раздался голос диспетчера, доносившийся громко и ясно. Затем командир пожарной бригады вернулся на гору и прошел по другой тропе около 45 метров. Он вновь остановился и вызвал диспетчера. И снова диспетчер отозвался немедленно.

Самое лучшее и самое четкое руководство приходит в нашу жизнь не тогда, когда мы просто ожидаем, чтобы Небесный Отец послал нам Свою помощь и наставления, а когда мы рьяно принимаемся за дело и трудимся в поте лица.



Командир пожарников вернулся к парашютистам и отдал рацию их руководителю, сказав: «Вы попали в мертвую зону. Вам нужно было просто немного спуститься по одной из этих дорожек, и тогда диспетчер легко смог бы дать вам инструкции и скорректировать направление вашего движения, чтобы вы вышли к тому месту, где мы ожидали вас. Вместо этого вы бездельничали здесь и оказались абсолютно бесполезными для нас».

Часто бывает так, что в поисках духовных наставлений и руководства мы подвергаемся искушению поступить именно так, как эти пожарники-парашютисты. Мы оказываемся на незнакомой территории. Мы видим несколько возможных путей, но не знаем, по какому из них следует идти. Нам было обещано вдохновение и помощь нашего Небесного Отца. Но помощь не всегда приходит немедленно. Мы расстраиваемся и решаем, что будем просто

сидеть и ждать, пока не придет обещанное руководство. Мы ждем, и ждем, и ждем, удивляясь, почему Божественный Диспетчер не помогает нам определить наш курс.

Если мы поступаем так, то игнорируем важный принцип откровения. Наш Небесный Отец ожидает, что мы будем использовать свой разум, способности и опыт, чтобы проложить свой начальный курс. Двигаясь по избранному нами пути, мы быстрее получим поправки к нашему курсу, которые Он может предложить нам. Но если мы просто приземляемся на горный хребет и сидим, откинувшись на свои рюкзаки и ожидая от Него инструкций, то рискуем оказаться в мертвой духовной зоне.

Президент Бойд К. Пэкер, Президент Кворума Двенадцати Апостолов, учил нас:

«От нас ожидают, чтобы мы использовали тот свет и то знание, которые мы уже получили, чтобы

прожить свою жизнь подобающим образом. Мы не нуждаемся в откровении, которое наставляло бы нас исполнять свой долг, ибо нам уже было сказано об этом в Священных Писаниях; и мы не должны ожидать, что откровение заменит духовный или мирской разум, который мы уже получили, – нам следует ожидать откровения только для того, чтобы преумножить его. Мы должны идти по жизни обычным, будничным путем, следуя обычному порядку, и правилам, и инструкциям, которые управляют жизнью.

Правила, и инструкции, и заповеди – это ценная защита. Если нам понадобится наставление свыше, чтобы изменить наш курс, оно будет дано нам на пути, когда мы дойдем до нужного места¹.

Я свидетельствую, что самое лучшее и самое ясное руководство приходит в нашу жизнь не тогда, когда мы просто ожидаем, чтобы Небесный Отец послал нам Свою помощь и наставления, а когда мы рьяно принимаемся за дело и трудимся в поте лица. Тем, кто ожидает руководства Господа в своей жизни, кому нужна помощь в решении важных вопросов, я даю следующее задание: с молитвой используйте свой разум и все внутренние ресурсы, чтобы выбрать путь, который вы посчитаете правильным. Затем решительно вступайте на этот путь (см. У. и З. 58:26–28). Когда придет время подкорректировать ваш курс, Отец Небесный поможет вам и направит вас. ■

ЛИТЕРАТУРА

1. Бойд К. Пэкер, «Поиск духовных знаний», *Лиахона*, январь 2007 г., стр. 16.

МАЛЫМИ СРЕДСТВАМИ

Лоурел Тьюшер

Я считала, что в моей жизни все прекрасно. Я отслужила на миссии, окончила колледж, устроилась на работу на полную ставку и в конце концов стала сама снимать квартиру. Я ходила в церковь каждое воскресенье и иногда посещала другие церковные мероприятия. У меня было много друзей – и не состоящих в браке, и семейных, и у меня наконец-то появилось время заняться своим любимым с самого детства занятием – читать. Однако, несмотря на свою занятость, я чувствовала себя потерянной.

В 37-й главе Книги Алмы мы читаем о советах, данных им своему сыну Геламану. В стихах 41–42 Алма говорит о семье Легия и Лиакхоне. Он объясняет, что Лиакхона не действовала, когда «они ленились и забывали применять свою веру и прилежание», и тогда «они не продвигались в своем путешествии; поэтому они останавливались в пустыне, или же шли, но не по прямому пути». Эти стихи помогли мне понять, что я перестала развиваться. Я не применяла свою веру и не была особенно прилежна в какой-то области своей жизни. Я перестала добиваться своих целей. Я просто ждала, когда что-нибудь произойдет.

У меня не было какого-то момента, когда я составила список всего, что мне нужно было изменить в своей жизни. Скорее эти

изменения происходили постепенно, шаг за шагом. Во-первых, я стала раньше вставать на пробежку или на зарядку. Во-вторых, я стала изучать программы учебных заведений, которые помогли бы мне расти в моей профессии или обрести новую профессию. Я нашла подходящую программу и стала готовиться к вступительным экзаменам. Изучение Священных Писаний и молитва стали играть большую роль в моей жизни, и я стала каждый день уделять время тому, чтобы насыщаться словами Христа и ощущать влияние Святого Духа. Я старалась более активно участвовать в жизни своего прихода, хотя мне приходилось ради этого жертвовать своим личным временем.

Как только я начала понемногу менять свою жизнь, я почувствовала себя счастливее. Я заметила, что стала развиваться, и теперь Небесный Отец посылает в мою жизнь новые испытания. Я могу преодолевать эти испытания с надеждой, а не со страхом или унынием. Я поняла: если мы перестаем работать, проявлять свою веру или двигаться в правильном направлении, Небесный Отец не может помочь нам развиваться, и тогда мы не сможем исполнить свое предназначение. Я так благодарна за небольшие изменения в моей жизни, которые помогли мне увидеть свой дальнейший путь! ■

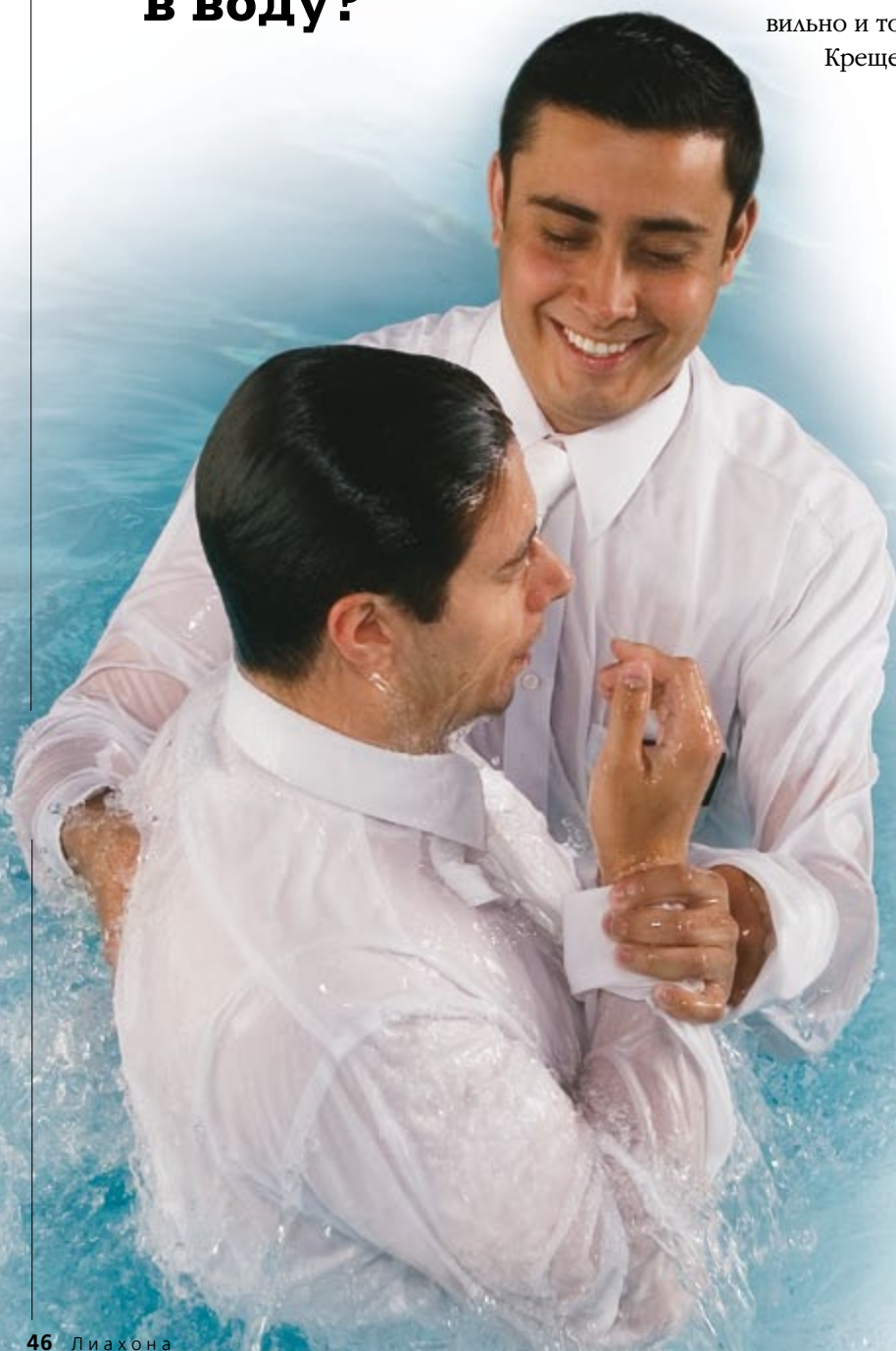
В самую точку

Почему при крещении мы обязательно должны полностью погрузиться в воду?

Возможно, вам доводилось бывать на службе крещения, когда человека приходилось крестить дважды, поскольку в первый раз он не полностью погрузился в воду. Поскольку крещение – это таинство спасения, оно должно быть выполнено правильно и точно.
Крещение

– это символическое действие. Оно «символизирует смерть, погребение и воскресение и может быть выполнено только полным погружением в воду» (Bible Dictionary, «Baptism»). Погружение в воду представляет смерть и погребение Иисуса Христа, а также смерть плотского человека (см. к Римлянам 6:3–6). Выход из воды символизирует воскресение Иисуса Христа и Воскресение нас как заветного народа. Два свидетеля, которые стоят у купели для крещения, следят за тем, чтобы человек был полностью погружен в воду, что символизирует полное перерождение.

Принимая крещение, мы следуем примеру, установленному Спасителем, когда Он крестился погружением в воду на реке Иордан (см. от Матфея 3:13–17). Небесный Отец хочет, чтобы каждый из Его детей очистился от своих грехов и смог жить с Ним вновь. Крещение погружением в воду по примеру Христа – это важная часть Его Божественного плана. ■





Святой Дух должен постоянно пребывать с нами, но я не уверен, что всегда чувствую Его влияние. Со мной что-то не так?

Если вы достойны, но не чувствуете постоянного присутствия Святого Духа, это может означать, что вы все еще учитесь распознавать Его влияние и действовать в соответствии с указаниями этого Утешителя. Старейшина Дэвид А. Беднар, член Кворума Двенадцати Апостолов, объяснял: «Даже если мы стремимся быть верными и послушными, в нашей жизни бывают моменты, когда руководство, уверенность и духовный покой едва различимы» («Чтобы Дух Его мог всегда пребывать с нами», *Лиахона*, май 2006 г., стр. 29).

Если вы не знаете, ощущаете ли вы влияние Святого Духа, побудьте в спокойной

обстановке и прислушайтесь к себе. Вы можете почувствовать влияние Духа как тихое, спокойное заверение в чем-то. Попробуйте узнать тихий, мягкий голос, когда вы делаете то, что приглашает Его влияние в нашу жизнь, например, молитесь, изучаете Священные Писания или присутствуете на причастном собрании. Если вы действуете по побуждению Духа и стараетесь прислушиваться к Его голосу, то научитесь различать это тихое, тонкое чувство.

Вы должны жить достойно того, чтобы Дух пребывал с вами (см. Моисей 2:36). Если вы не чувствуете влияния Духа в своей жизни, это может быть предупредительным сигналом о том, что вам нужно покаяться и пересмотреть свои приоритеты. Вы можете стать достойными того, чтобы Святой Дух постоянно пребывал с вами, через искреннее покаяние, молитву, изучение Священных Писаний и другие вдохновляющие занятия. ■

Выступает ли Церковь против всех видеоигр или только против грубых и жестоких?

Есть множество чистых, интересных и веселых видеоигр, и некоторые игры, рассчитанные на нескольких игроков, могут оказаться приятным неформальным

общением. Церковь не выступает против видеоигр, но призывает молодежь быть мудрыми в выборе игр и количества времени, которое на них отводится. Нам было заповедано мудро распоряжаться данным нам временем (см. У. и З. 60:13). Если есть что-то чистое и забавное, это еще не означает, что нам стоит этим заниматься.

Старейшина М. Рассел Баллард, член Кворума Двенадцати Апостолов, объяснил: «Один из способов,.. которым сатана ослабляет наш дух и снижает эффективность наших действий, состоит в том, чтобы побудить вас посвящать больше времени наименее значимым делам. Я говорю о таких вещах, как долгие часы, проведенные перед телевизором, видеоигры ночи напролет [или] бесцельное блуждание по Интернету» («Be Strong in the Lord», *Ensign*, July 2004, 13).

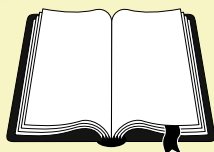
Нет ничего плохого в том, чтобы провести какое-то время за видеоигрой, соответствующей нравственным нормам, изложенным в брошюре *Во имя нравственной силы молодежи*. Но будьте готовы отложить в сторону джойстик или выключить компьютер и заняться чем-то другим. Не позволяйте видеоиграм мешать вам заниматься полезными делами, такими, как занятия спортом, изучение Евангелия, выполнение домашних заданий или совместное времяпрепровождение со своей семьей. ■

СПЛЕТНЯ

НЕ ПЕРЕДАВАЙТЕ ЕЕ

ФОТО ДЖЕДА КЛАРКА





МОЙ ЛЮБИМЫЙ СТИХ

2 Нефий 2:11

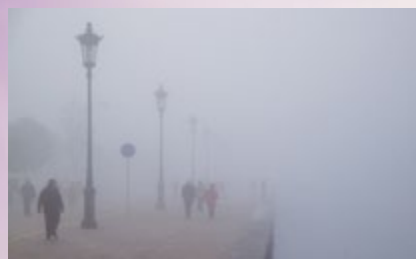
Этот отрывок всегда дает мне руководство и вдохновение, когда меня одолевают сомнения и отчаяние или я оказываюсь в трудной ситуации. Этот стих стал моим любимым с тех пор, как я задумалась, для чего нужна противоположность. Зачем нужны противоречия? Почему жизнь не может быть просто положительной, счастливой, легкой и хорошей? Почему надо, чтобы в мире было что-то плохое?

Этот стих помог мне лучше понять жизнь и ее сложности. Он помог мне по-новому оценить значение жизни. Он помог мне понять цель противоположности и быть благодарной за нее. Потому что без нее мы не смогли бы познать истинную сущность и красоту жизни. Без противоположности мы не знали бы, что значит любить, быть счастливыми или добиваться успеха. Я научилась любить жизнь и принимать ее такой, какая она есть, а также доверять Господу, потому что Его мудрость неоспорима.

Шина П., Филиппины

Я предлагаю всем нам обратиться к маяку Господа. Нет такого густого тумана, такой темной ночи, такой сильной бури, из которых нас не могли бы выволить его сигнальные огни — даже того мореплавателя, что совершенно сбился с курса. Он ведет нас сквозь штормы жизни. Маяк Господа посылает сигналы, которые ни с чем нельзя спутать и на которые можно положиться».

Президент Томас С. Монсон,
«Заключительное слово»,
Лиахона, май 2010 г., стр. 113.



Я сделал этот снимок в Фессалониках, Греция. Он напоминает мне о темной мгле, описанной во сне Легия (см. 1 Нефий 8:22–24).

Кевин К., Германия

ОТПРАВЬТЕ свою историю, фотографию или комментарий электронной почтой по адресу liahona@ldschurch.org. Не забудьте указать свое полное имя, приход и кол (или небольшой приход и округ), а также разрешение родителей (можно выслать по электронной почте). Редакция оставляет за собой право редактировать письма для их сокращения или для большей ясности.

КАК ХРАНИТЬ СВОИ МЫСЛИ В ЧИСТОТЕ

Хотя плохие мысли иногда стучат в нашу дверь, мы не должны приглашать их войти и оставаться с нами. Самое лучшее время защититься от искушения — когда плохая мысль только начинает формироваться; уничтожьте ее, и из него никогда не появится росток. Когда я сам оказываюсь в такой ситуации, я пою свой любимый гимн и стараюсь хранить образ Иисуса в своем сердце, пока у меня не появится достаточно сил, чтобы сопротивляться искушению. Если мы постоянно будем сопротивляться плохим мыслям, они уйдут от нас.

Хорхе Г., Венесуэла

ОТВЕТ В ВОСЬМОМ СТИХЕ

*Джозеф Смит нашел свой ответ в Книге Иакова 1:5.
Мой ответ нашелся чуть дальше.*

Анжелика Нельсон

Было уже одиннадцать вечера, а я только что вернулась в свою комнату после прогулки со школьными друзьями. Я знала, что в тот вечер поступала не самым лучшим образом. «Но, – рассуждала я, – и не самым худшим».

Совершенно разбитая, я достала учебники, собираясь сделать уроки. Я так устала, что мне хотелось поскорее покончить с ними и лечь спать. «Мне же еще нужно почитать Священные Писания! Ладно, сегодня пропущу», – подумала я.

Я задумалась о том, сколько разных дел мне нужно успеть сделать. Читать Священные Писания, посещать занятия утренней семинарии, посещать церковь и совместные мероприятия, получать хорошие оценки в школе, участвовать во внеклассной работе, подрабатывать... Бесконечный список.

Я ощущала огромное давление во всех сферах своей жизни, тем более что я была единственной Святой последних дней в своей школе. Я постоянно напоминала себе, что я, возможно, буду единственной Святой последних дней, которую встретят мои сверстники, поэтому мне нужно быть для них хорошим примером. Все же я понимала, что начинаю сползать вниз.

«Как бы я хотела быть такой же беспечной, как мои друзья», – думала я. Мне также хотелось не

чувствовать себя так ужасно, когда я шла на какую-то вечеринку или проносила плохое слово, но на самом деле я чувствовала себя отвратительно. Если я принимала решение, не соответствующее моим внутренним убеждениям, мне было плохо даже физически. Но я почему-то все равно продолжала поступать так.

Я закончила делать уроки ближе к полуночи. Через пять часов зазвенит мой будильник. Я проснусь, потащусь на семинарию, а потом нужно будет как-то пережить еще один обычный день старшеклассника.

И вдруг меня осенило. Я вовсе не обязана подчиняться всем правилам. Если я захочу, то могу перестать ходить в церковь, на занятия семинарии или на совместные мероприятия. Если моя семья ходит в церковь, это еще не значит, что я тоже должна туда ходить.

Какое же облегчение я испытала! Я улеглась в постель и уже почти уснула, как вдруг ощутила сильное побуждение почитать Священные Писания. «Нет, – подумала я. – Я в этом больше не участвую».

Но что-то вновь подтолкнуло меня почитать Священные Писания. На этот раз я подумала: «Ну хорошо, в последний раз».

В том году на занятиях семинарии мы изучали Новый Завет. Я открыла Библию на закладке,

которая оказалась на первой главе Послания Иакова. Это была как раз та глава, прочитав которую Джозеф Смит решил пойти в Священную рощу и излить свое сердце Небесному Отцу. «Вот ирония судьбы!» – подумала я. И стала читать.

Стих 5 был хорошо знаком мне: «Если же у кого из вас недостает мудрости...» Но той ночью мои глаза открылись благодаря стиху 8. В нем сказано: «Человек с двоящимися мыслями не тверд во всех путях своих». Я замерла. Потом перечитала еще раз.

Я и была этим человеком с двоящимися мыслями. Я называла себя Святой последних дней, но мои действия говорили о противоположном. И если я буду продолжать поступать таким образом, какой бы путь я ни избрала, я буду непостоянной и неуверенной, а значит, очень несчастливой.

Мне нужно было узнать, действительно ли Евангелие истинно. Мне нужно было понять, действительно ли мне стоит вставать каждый день в пять утра, чтобы изучать Евангелие. Я должна была знать, что стараясь построить свою жизнь самым лучшим образом, даже если надо мной иногда смеются, потому что это действительно приносит мне больше всего радости и счастья.

Был уже почти час ночи, но я встала на колени рядом со своей



кроватью и излила все свои чувства Небесному Отцу. Я попросила Его помочь мне узнать, действительно ли Евангелие истинно, указать мне правильный путь и вести меня за руку, чтобы я смогла преодолеть смятение, царящее в моей душе.

Просто, ясно и тихо в мой разум пришла мысль: «Ты уже знаешь это». И я действительно уже знала.

Я поднялась с колен, выключила свет и легла спать. Через четыре часа прозвонил будильник. Все еще не проснувшись до конца, я отключила его. Минуту спустя я уже готовилась к новому трудовому дню, включая занятия в семинарии.

Прошло уже много лет с того чудесного вечера. Мое свидетельство все еще продолжает расти. Иногда оно бывает сильнее, иногда – слабее. Но теперь я знаю истину и никогда не оглядываюсь назад. ■



Президент
Томас С. Монсон

НАШЕ ПОЧИТАЕМОЕ НАСЛЕДИЕ ПИОНЕРОВ

Каждый из нас может многому научиться на примере наших предков – первопроходцев, которые боролись и переносили страдания с истинным мужеством и твердой верой в живого Бога.

Страдания пионеров

«Тот первый поход, организованный в 1847 году Бригадом Янгом, описывается историками как одно из важнейших событий в истории США. Мормонские пионеры сотнями страдали и умирали от болезней, переохлаждения или голода. Среди них были и такие, кто, не имея повозок и упряжек, буквально прошагали пешком более двух тысяч километров через равнины и горы, толкая или таща за собой ручные тележки»¹.

Вдохновляющая вера

«Каждый из нас может многому научиться на примере наших предков – первопроходцев, которые боролись и переносили страдания с истинным мужеством и твердой верой в живого Бога... Среди тысяч первопроходцев, толкавших и тянувших за собой ручные тележки на том трудном пути, были дети и подростки – а сегодня их так же много среди современных Святых, которым выпало быть пионерами в самых разных городах и странах. Я думаю, что сегодня среди членов Церкви нет ни одного, кого не воодушевляют

рассказы о первых пионерах. Те, кто сделал так много на благо всех нас, безусловно, стремились укреплять веру других людей. Они как нельзя лучше достигли своей цели»².

Преодоление трудностей

«Пожелтевшие от времени пыльные страницы дневников пионеров раскрывают нам трогательные истории: 'Мы склонились в смиренной молитве Всемогущему Богу с сердцами, полными благодарности, и посвятили Ему эту землю, чтобы здесь проживал Его народ'.

Вот как описывает построенные на скорую руку дома один из участников тех событий, который в то время был маленьким мальчиком: 'В нашем доме не было ни окна, ни чего-либо подобного. Не было даже двери. Моя мать повесила на дверной проем старое стеганое одеяло, которое служило нам дверью в течение первой зимы. Это была и наша спальня, и кабинет, и гостиная, и кухня – все в одной комнате размером 3,6 на 4,9 метра. Даже не знаю, как мы все смогли поместиться в ней. Я

вспоминаю, как моя дорогая старенькая мама говорила, что ни одна царица, приехавшая в свой дворец, не была так счастлива или горда своим кровом и благословениями Господа, как она, когда вошла в эту землянку'.

Таковы были испытания, трудности, беды и страдания тех дней. Пионеры встречали их с непоколебимым мужеством и твердой верой в живого Бога»³.

Пионеры в наши дни

«Мы с уважением относимся к тем, кто прошел через невероятные трудности. Мы чтим их имена и размышляем над их жертвами.

А что же в наши дни? Можем ли мы пережить опыт, подобный опыту пионеров? Будут ли будущие поколения с благодарностью размышлять о нашей работе и нашем примере? Молодые [люди], вы действительно можете быть пионерами в мужестве, в вере, в милосердии и в целеустремленности.

Вы можете укреплять друг друга; вы можете замечать то, что раньше было незаметно. Если у вас есть глаза, чтобы видеть, и сердца, чтобы чувствовать, вы можете



протянуть руку помощи и спасти других своих сверстников»⁴.

Величайший Пионер

«Перелистывая страницы Писаний и перечитывая священную историю от начала до конца, мы узнаем о величайшем из пионеров – об Иисусе Христе. Его рождение предсказали Пророки древности; о Его выходе на сцену жизни объявил Ангел. Его жизнь и Его служение преобразили мир...

Одно предложение из Книги Деяний вмещает в себя больше, чем целые тома: Иисус 'ходил, благотворя... потому что Бог был с Ним' (см. Деяния 10:38)...

Его миссия, Его служение среди людей, Его учения об истине, Его милосердные дела, Его неизменная любовь к нам пробуждают в нас благодарность и согревают сердца. Иисус Христос, Спаситель мира – Сын Божий – был и остается величайшим из пионеров, ибо Он шел впереди, показывая всем остальным, каким путем нужно идти. Давайте же будем всегда следовать за Ним»⁵. ■

ЛИТЕРАТУРА

1. «Come Follow Me», *Ensign*, July 1988, 2; см. также *Tambuli*, Nov. 1988, 2.
2. «Учить наших детей», *Лиахона*, октябрь 2004 г., стр. 4.
3. *Ensign*, July 1988, 4; см. также *Tambuli*, Nov. 1988, 3.
4. «Pioneers All», *Ensign*, May 1997, 93.
5. «Ведомые пионерами духа», *Лиахона*, август 2006 г., стр. 8.

Помогать друг другу в ИНДИИ

Старейшина Чарльз и сестра Кэрол Кьюиш

Пожилые миссионеры, Азиатский регион

Когда в октябре 2009 года опустошительные ураганы и тайфуны прошли по южной Индии, молодежь из Хайдарабадского и Бангалорского Индийских округов немедленно приступила к действию, помогая облегчать участь пострадавших от наводнений.

По словам Прасада Гуди, президента Хайдарабадского Индийского округа, «наши юноши успешно справились с доставкой продуктов питания и воды пострадавшим. Гуманитарная помощь была выделена и доставлена в провинцию, но из-за огромного количества пострадавших, расселенных в 200 лагерях беженцев, правительство было не в состоянии своевременно оказывать помощь. Наши члены Церкви, одетые в жилеты 'Мормонские руки помощи', эффективно трудились, раздавая пострадавшим пищу и воду».

Некоторые юноши и молодые взрослые, служившие там, рассказали, каким радостным может быть служение и какое удовлетворение оно может принести.

Справа: «Я была так счастлива, что у меня есть возможность послужить своим ближним! Я получила важный духовный опыт и многому научилась; кроме того, мы весело провели время с друзьями, радовались, упаковывая продукты питания и другие предметы первой необходимости. Служа другим, я ощущала любовь моего Спасителя и покой». – Венус Армстронг

«Я была счастлива, что участвую в этом проекте! Мне доставляла огромную радость мысль о том, что я помогаю людям, оказавшимся в большой беде. Я молилась, чтобы эти люди были благословлены». – Вишали Натта

Внизу: Прабху Кумар (на грузовике) был одним из 60 членов Церкви, приехавших в лагерь беженцев на севере штата Карнатака. Они привезли одеяла, непромокаемый брезент и гигиенические наборы, собранные членами Церкви. Он восторженно рассказывает: «Было просто потрясающе участвовать в этом проекте по оказанию помощи пострадавшим от наводнения. У меня всегда было горячее желание служить людям и помогать им. Я был так благодарен за возможность служить! У меня слезы стояли в глазах, когда я видел этих людей, потерявших из-за наводнения все свое имущество. Это огромное благословение – помогать людям в своей стране».





ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ?

Пророк Джозеф Смит учил, что Истинный Святой последних дней обязан «кормить голодных, одевать нагих, защищать вдов, вытирать слезы у сирот, утешать страдающих, будь они из этой Церкви, или же из любой другой, или вообще не из церкви, – везде, где бы он ни нашел их» (Учения Президентов Церкви: Джозеф Смит [2007], стр. 469). Благодаря нашему желанию служить другим людям Церковь спонсирует гуманитарную помощь и проекты развития во всем мире. Например, в 2009 году

- было пожертвовано 763 737 дней работы в принадлежащих Церкви благотворительных учреждениях;
- более 8 миллионов миссионеров служили в Благотворительной службе Церкви.

С 1985 по 2010 год Церковь поставила гуманитарную помощь в 178 стран. Среди множества других проектов были и следующие:

- оказание помощи пострадавшим во время землетрясений на Гаити, в Индонезии и Чили; после цунами на Самоа и после тайфуна на Филиппинах;
- финансирование кампании вакцинации от кори в Африке;
- распределение 10,3 миллиона гигиенических наборов, комплектов для новорожденных и школьных комплектов;
- распределение более 61 тысячи тонн продуктов питания, более 13 тысяч тонн медикаментов и свыше 89 тысяч тонн одежды.

Подробнее о Церковной программе обеспечения благосостояния можно узнать на сайте www.providentliving.org.



Вверху: «Когда я рассказал своим друзьям в колледже об этом проекте служения, они очень порадовались за меня. Я объяснил им, что мы делали, и рассказал им о принципах Церкви. Я прекрасно себя чувствовал, помогая в осуществлении этого проекта. Пять баллов церковной организации за предоставленную нам возможность послужить». – Дипак Шалма

Справа: «Я испытал прекрасные чувства, участвуя в проекте по оказанию помощи пострадавшим от наводнения. Я помогал красить стены и распределять пакеты с продуктами. Какое же это огромное благословение – быть там с другими братьями во священстве и помогать и служить людям, оказавшимся в беде!» – Авинаш Томас



ДЛЯ ОДНОГО – МУСОР, ДЛЯ ДРУГОГО – СОКРОВИЩЕ

*Книга с золотыми буквами на обложке стала
сокровищем для человека, ищущего истину.*

Андрей Боженов

Был жаркий летний день на моей миссии. Мы с напарником ходили по улицам Санкт-Петербурга, Россия, в надежде найти новых интересующихся. В тот вечер мы познакомились около нашего дома с пожилым человеком и завели с ним разговор. Хотя он не проявлял никакого интереса к Евангелию, мы с напарником почувствовали, что должны подарить ему Книгу Мормона. На внутренней стороне обложки мы написали ему добрые пожелания, наши свидетельства и контактные телефоны.

Позже тем же вечером один молодой человек по имени Илья гулял по улицам со своим братом. Проходя по скудно освещенному подземному переходу, Илья заметил блеснувшие в темноте золотые буквы на обложке книги, лежащей на полу. Наклонившись и подняв книгу, он прочитал золотые буквы, вытисненные на ней, – «Книга

Мормона. Новые Свидетельства об Иисусе Христе». Он взял ее с собой.

На следующий день мы с напарником размышляли, как найти новых интересующихся. У меня в голове промелькнула мысль: «Мы стараемся изо всех сил, чтобы найти новые возможности. Где же результаты? Может, нам стоит что-то изменить в своей работе?»

В следующее мгновение зазвонил телефон. Я взял трубку. Голос на другом конце спросил: «Это старейшина? Я нашел вашу книгу в переходе метро и хочу вернуть ее».

Я тут же бросил взгляд на полку, где лежали мои Священные Писания. «Не думаю, что потерял свои Священные Писания в метро, – ответил я. – Нет, я не терял свою Книгу Мормона, но вы можете оставить ее себе и прочитать».

Молодой человек сказал, что его зовут Илья, и объяснил, что он приехал в Санкт-Петербург из Орска,

Россия, чтобы найти работу.

«Я хотел бы узнать больше об этой книге и о вашей церкви, – сказал он. – Мы могли бы встретиться?»

Я подпрыгнул от радости. Не каждый день нам звонят потенциальные интересующиеся и назначают встречу, чтобы узнать больше о Церкви.

«Конечно же, мы можем встретиться, Илья!» – радостно ответил я.

Во время беседы Илья внимательно слушал нас и задавал вопросы. Мы были рады, что он так восприимчив к Евангелию.

В какой-то момент во время беседы я открыл Книгу Мормона, которую нашел Илья. На первых страницах я заметил знакомый почерк – мой собственный! Я понял, что это была та самая книга, которую мы дали пожилому человеку накануне. Очевидно, он бросил книгу, а вскоре ее нашел Илья. Я был так благодарен за то, что мы

с напарником решили подарить эту книгу тому пожилому человеку, хотя тогда мы и не понимали, зачем это надо.

Прошло немного времени, и Илья решил присоединиться к Церкви. Он стал с энтузиазмом рассказывать о Евангелии своим родственникам и друзьям.

Я понял, что Небесный Отец знает, когда человек готов принять Его слово. Он требует, чтобы в своем стремлении делиться Евангелием миссионеры и члены Его Церкви выполняли Его заповеди и подчинялись Его воле. В этом случае Бог знал, что хотя первый получатель нашей Книги Мормона не поймет ее ценности, Илья оценит ее по достоинству (см. 1 Нефий 19:7). ■



Просто продолжай плыть

Двенадцатилетняя Моника Сэйли любит плавать. Она – одна из лучших юных пловцов в Новой Зеландии. Может, она сама немножко рыба?

Что ж, это, конечно, шутка. Но тогда единственное объяснение ее успехов – это усердные тренировки.

Она приходит в бассейн к пяти утра и тренируется по два часа каждый понедельник, среду и пятницу. Во вторник, четверг и субботу после школы она занимается бегом в спортзале или на пересеченной местности.

Больше всего ей не нравятся тренировки, когда нужно плыть стилем «баттерфляй», используя только одну руку, подняв вверх подбородок и меняя руки каждые 100 метров. «Плечи просто начинают гореть», – признается она.

Но она знает: когда становится трудно, отказ от трудностей не делает жизнь легче. Упорный труд делает ее сильнее.

Упорный труд и трудные времена

Этот упорный труд очень помогает. Она стала завоевывать медали с десяти лет. В одиннадцать лет

она попала в десятку сильнейших пловцов своей возрастной группы в плавании стилем «баттерфляй». В двенадцать лет ее взяли в спортивный лагерь для пловцов вместе с национальной командой, а затем ее выбрали участвовать в спортивных состязаниях Океании, проходивших на Самоа, вместе с пловцами из других стран.

Она рассказывает: «Мой папа всегда говорил: 'Успеха добиваются упорным трудом. Он не падает на нас с неба'».

Моника узнала, что это правило верно не только для плавания, но и для жизни, когда ее отец скоропостижно скончался через несколько месяцев после того, как ей исполнилось одиннадцать лет.

«Мы были очень близки с папой, – говорит Моника. – Он научил меня плавать. Он возил меня на все тренировки и соревнования. Когда он умер, у меня было такое чувство, что мне теперь не с кем поговорить».

Не сдаваться

Потеря отца стала тяжелым ударом. Но Моника никогда не сдается во время тяжелых тренировок, поэтому, когда ее папа умер, она не





Моника Сэйли поняла, что если мы сдаемся, когда нам становится трудно, это не делает нашу жизнь легче.





НЕ СДАВАЙТЕСЬ!

«У каждого из нас иногда бывают трудные дни.

Не отчаивайтесь. Не сдавайтесь. Ждите, когда сквозь тучи пробьется солнечный свет».

President Gordon B. Hinckley (1910–2008), «The Continuing Search for Truth», *Tambuli*, Feb. 1986, 9.

Благодаря помощи своей мамы Моника смогла справиться с некоторыми трудностями. Преодолевая испытания, она поняла, что трудности – не помеха для того, чтобы стать счастливой.



собиралась сдаваться и отказываться от своей веры в Небесного Отца.

«Мой папа был для меня примером, – говорит она. – Он учил меня, как нужно жить по Евангелию».

После смерти отца Моника стала изучать Священные Писания перед сном, «стараясь, чтобы это вошло в привычку», – говорит она. Она отстаивает свою веру в школе. «Мне задают много вопросов о Церкви», – говорит она. А еще Моника служит дирижером в своем приходе.

«Быть членом Церкви – это благословение, – говорит она. – Благодаря вере я нахожу утешение, когда становится очень трудно».

Стать еще сильнее

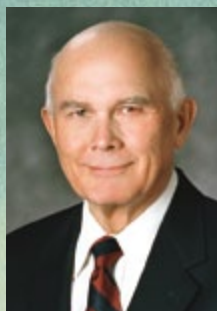
Моника очень скучает по своему отцу. Но благодаря поддержке мамы и других членов семьи она продолжает идти вперед.

Ее жизнь заполнена разными делами: уроки игры на фортепиано и скрипке, собрания студенческого совета, плавание, программа «Совершенствование личности» и дирижирование на причастном собрании.

Она пока не знает, чего сможет добиться в плавании или как долго еще будет заниматься этим, но что касается Евангелия, она твердо намерена держаться его до конца.

«Иногда жизнь бывает трудной, – говорит Моника. – Но преодоление трудностей помогает нам стать сильнее. Нужно просто продолжать плавать». ■

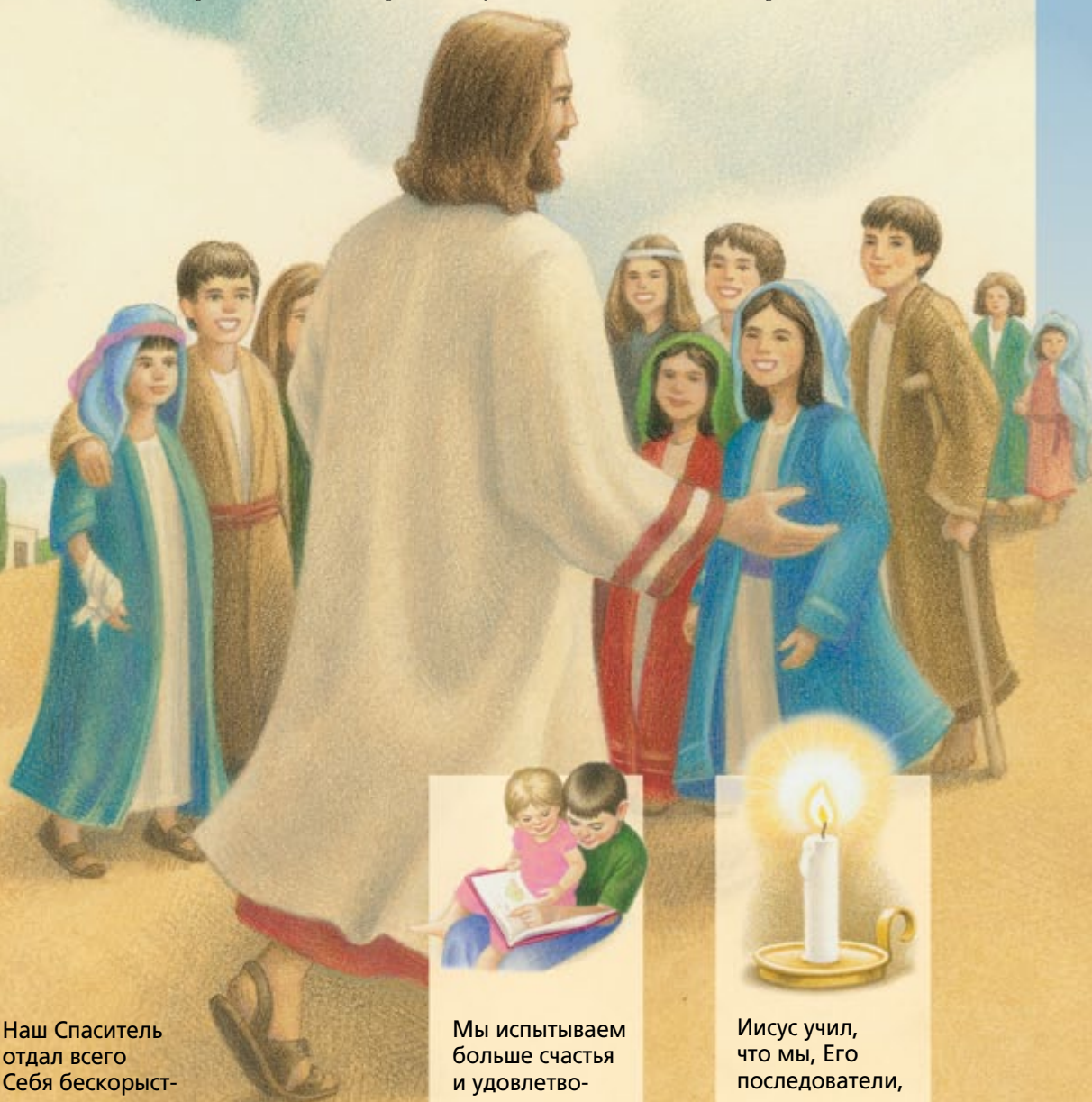
Больше фотографий, связанных с этой историей, можно увидеть на сайте liahona.lds.org.



Старейшина
Даллин Х.
Оукс, член
Кворума
Двенадцати
Апостолов,
делится
своими мыс-
лями на эту
тему.

Почему так важно служить другим людям?

По материалам статьи «Бескорыстное служение», Лиахона, май 2009 г., стр. 93–96.



Каждую не-
делю, вкушая
причастие,
мы свидетель-
ствуем о своем
обещании
служить Гос-
поду и нашим
ближним.

Наш Спаситель
отдал всего
Себя бескорыст-
ному служению.
Он учил, что
каждый из нас
должен после-
довать за Ним,
отрекшись от
эгоистических
интересов,
чтобы служить
другим.



Мы испытываем
больше счастья
и удовлетво-
рения, когда
действуем
и служим,
отдавая что-то
другим, а не по-
лучая что-то.



Иисус учил,
что мы, Его
последователи,
должны иметь
уникальную
ценность, быть
светом миру,
чтобы светить
перед всеми
людьми.



Президент Генри Б. Айринг

Первый советник в Первом
Президентстве

Сопровождая вас ДОМОЙ

Наш любящий Небесный Отец хочет, чтобы каждый из Его духовных детей вновь вернулся к Нему домой. Он послал Своего Сына Иисуса Христа, чтобы сделать этот путь возможно более безопасным. Он также разместил на этом пути проводников и спасателей, чтобы помочь своим детям. Родители, братья и сестры, бабушки и дедушки, тети и дяди – это и есть те опытные проводники и спасатели.

Учителя в Первоначальном обществе также помогают направлять детей к истине. Одна из таких женщин еще в юности служила в Генеральном правлении Первоначального общества, помогавшем в создании девиза «Выбирай правду». Она преподавала в Первоначальном обществе в своем приходе вплоть до 90-летнего возраста.



Маленькие дети всегда чувствовали ее любовь. И важнее всего то, что благодаря ее примеру они научились ощущать и узнавать влияние Святого Духа.

Однажды днем моя жена отвезла нашего старшего сына домой к одной женщине, которая обучала его чтению. Я должен был забрать его по пути с работы домой.

Его урок закончился раньше, чем ожидалось. Он был уверен, что знает дорогу домой. Поэтому он и отправился в путь. Пройдя около километра, он заметил, что на улице стало смеркаться. Он находился все еще очень далеко от дома.

Огни проезжающих мимо него автомобилей размывались его слезами. Он понял, что ему необходима помощь. Поэтому он сошел с дороги и нашел место, где можно было преклонить колени.

Сквозь ветки он слышал голоса,



ВИ – ПРОВОДНИК

Президент Айринг рассказал об учительнице Первоначального общества, которая помогала в создании девиза и значка ВИ: «Выбирай истину». Вот уже много лет этот девиз помогает детям принимать правильные решения. На этих колечках надпись сделана на немецком, финском, английском, французском и итальянском языках.

КТО ТАКИЕ НАШИ ПРОВОДНИКИ?

Президент Айринг сказал, что Небесный Отец послал на Землю проводников и спасателей, чтобы помочь Своим детям вернуться к Нему. Вы можете нарисовать портрет некоторых людей, которых Небесный Отец дал вам в качестве ваших проводников. Вы также можете написать записку и поблагодарить кого-то из этих людей за помощь, которую они оказали вам.

РУКОВОДИТЕЛЬ
ЦЕРКВИ ИЛИ
ДРУГОЙ ЧЛЕН
ЦЕРКВИ

РОДИТЕЛЬ ИЛИ
ЧЛЕН СЕМЬИ



УЧИТЕЛЬ

РОДИТЕЛЬ ИЛИ
ЧЛЕН СЕМЬИ



приближающиеся к нему. Двое молодых людей услышали его плач. Они спросили: «Как тебе помочь?» Сквозь слезы он рассказал им, что потерялся и хочет домой. Они спросили, знает ли он свой домашний телефон или адрес. Нет, он не знал. После этого они отвели его к себе домой. Им удалось найти нашу фамилию в телефонном справочнике.

Когда мне позвонили, я помчался на помощь ему, испытывая чувство благодарности к этим добрым людям, оказавшимся на его пути. Я также был преисполнен благодарности за то, что он был обучен молитве и проявил необходимую веру в то, что он получит помощь, если заблудится по дороге домой.

Я свидетельствую, что Господь любит вас и каждого ребенка Бога. Следуя вдохновенным советам в этой истинной Церкви Иисуса Христа, вы сможете в безопасности вернуться в дом Небесного Отца и Спасителя. ■

Из выступления на апрельской Генеральной конференции 2010 года.

С помощью этого урока и задания вы можете больше узнать о теме Первоначального общества в этом месяце.

Храм – это дом Бога

«Священные таинства и заветы, доступные в святых храмах, делают возвращение в присутствие Божье возможным для каждого, а семьи благодаря им воссоединяются в вечности» («Семья. Воззвание к миру»).

**Джоанн Чайлд
и Кристина Франко**

Какие чувства вы испытываете, когда видите красоту храма? Вспомнят ли вам слова песни: «На храм смотреть люблю я, хочу я в храм войти?»

Иногда, когда дети поют песню «На храм смотреть люблю я»¹, они действительно хотят войти в храм, но еще не понимают, зачем нужны храмы, что происходит в храме и что они должны делать, чтобы получить возможность войти в храм. Давайте узнаем немного больше о храме.

Для чего нужны храмы?

Господь сказал: «Постройте дом имени Моему, дабы Всевышний пребывал в нем» (У. и З. 124:27). Дух Господа пребывает в Его храмах. Храм – это дом Бога. Это место, где мы заключаем заветы с Небесным Отцом (или даем Ему обещания). Если мы будем соблюдать заветы, то сможем вновь жить с Ним.

Что происходит в храме?

Чтобы вернуться к Небесному Отцу, всем людям нужно креститься. Многие дети Небесного Отца умерли без крещения. Когда вам исполнится двенадцать лет, вы сможете креститься в храме за этих людей, чтобы они смогли получить такие же благословения, как и вы.

В храме мы также получаем облечение, или дар. Этот дар представляет собой обещание, что если мы будем соблюдать заповеди, то сможем обрести вечную жизнь.

В храме муж и жена могут быть запечатаны как семья на время и на всю вечность. Это означает, что если они будут достойными, то останутся в браке навечно вместе со своими детьми и станут вечной семьей.

Все таинства совершаются в храме силой священства, или властью Бога.

Как мне подготовиться к посещению храма?

Чтобы войти в храм, вам должно быть не меньше двенадцати лет. Вы должны быть крещены и подтверждены в Церкви. Вы должны верить в нашего Небесного Отца и Его Сына, Иисуса Христа. Вы должны верить, что Церковь Иисуса Христа Святых последних дней истинна. Вы должны соблюдать заповеди Небесного Отца. Ваш епископ или президент небольшого прихода проведет с вами собеседование, чтобы убедиться, что вы действительно достойны войти в храм, и выдаст вам «Рекомендацию для посещения храма», которую вы должны будете предъявить в храме. Наличие рекомендации означает, что вы живете достойно того, чтобы войти в храм.

Если вы остаетесь на пути, ведущем в храм, то сможете подготовиться и войти туда, чтобы, «внимая Духу Бога, молитву вознести. Потому, что это Божий дом, любовью он наполнен»². ■

ЛИТЕРАТУРА

1. «На храм смотреть люблю я» («I Love to See the Temple», *Children's Songbook*, 95).
2. «I Love to See the Temple», 95.



ЗАДАНИЕ

Рассмотрите оба рисунка. Какая семья готова пойти в храм на день открытых дверей? (1) Обведите на первом рисунке предметы, которые помогают семье готовиться к посещению храма. (2) На другом рисунке обведите кружочком то, что нужно изменить, чтобы подготовиться к посещению храма. (3) Придумайте два задания, которые вы можете выполнить, чтобы подготовиться к посещению храма, когда вы станете старше. Запишите эти задания под рисунками.



Чтобы подготовиться к посещению храма,
я буду _____.

Чтобы подготовиться к посещению храма,
я буду _____.

День пионеров на Таити

Мария Т. Муди

Детям из кола Папезте, Таити, очень нравятся пионеры. Вместе со своими родителями они пришли на мероприятие кола, посвященное Дню пионеров, чтобы почтить память пионеров, которые пришли в Долину Соленого озера в 1847 году.

Каждый из приходов сделал свою пионерскую тележку – кто-то использовал колеса от велосипеда, а в одном приходе даже сделали коней из картона. Дети маршировали на параде, играли в любимые игры пионеров и наслаждались вкусной пищей.

День пионеров – это также особый день, когда во всех странах вспоминают о людях, которые приняли Евангелие и помогают обучать ему других людей. Все эти люди тоже пионеры! ■



У этой семьи шляпки, передники и подтяжки одной расцветки.

Во время парада эти мальчики тянули крытую повозку своего прихода.

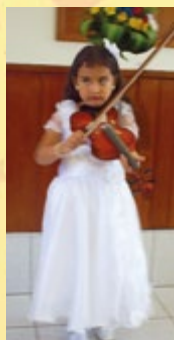


Некоторые девочки были одеты в шляпки и юбки времен пионеров.

На мальчиках были шляпы и цветные платки.



Наша страничка



Пятилетняя Марша В. из Перу – гордость и радость своих родителей, Патрисии и Рауля. Она посещает класс ВИ в Первоначальном обществе, и у нее есть колючко ВИ. Ей нравится раскрашивать картинки в журнале Лиахона, а ее любимый гимн – «Божие я дитя».

Она любит помогать, заботясь о младших детях, а еще помогает учительнице стирать с доски. Она играет на скрипке. Марше нравится участвовать в семейном домашнем вечере и ходить в церковь. Она любит Небесного Отца и знает, что Он тоже любит ее.

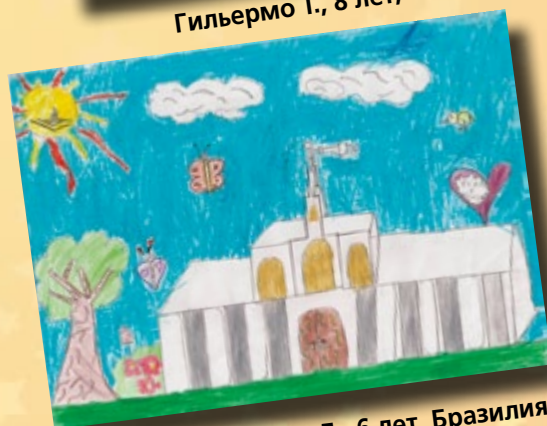


Джейр О., 10 лет, Перу.

Отправьте свой рисунок, фотографию, рассказ или свидетельство по адресу liahona@ldschurch.org; в строке «Тема» укажите «Our Page». Ваше письмо должно включать в себя следующую информацию: полное имя, пол и возраст ребенка, имя родителя, название прихода или небольшого прихода, кола или округа, а также письменное разрешение родителя (можно выслать по электронной почте) на публикацию фотографии и работы ребенка. Редакция оставляет за собой право редактировать письма для их сокращения или для большей ясности.



Гильермо Т., 8 лет, Венесуэла.



Сара Д., 6 лет, Бразилия.

ВЕЧНАЯ СЕМЬЯ

23 августа 2008 года моя семья была запечатана в храме в Солт-Лейк-Сити, штат Юта, США. Так исполнилась наша мечта. Мы проехали по всему миру – это было долгое, утомительное путешествие, но оно того стоило. Когда мы добрались до Юты, была ночь, и мы первым делом пошли посмотреть на храм. Он был таким красивым ночью в освещении огней! Через два дня наша семья была запечатана. Сестры, которые заботятся о детях в храме, помогли мне и моей сестре переодеться в белые одежды. Потом нас привели к нашим родителям. Мне казалось, что я сейчас увижу Иисуса. Мы были так счастливы, когда нас запечатали! Теперь я знаю, что смогу жить со своей семьей вечно.

Дин Ф. 5 лет, Шри-Ланка.



Призвание

Корин Паф

Основано на реальных событиях из жизни пионера Джона Карлингга.

«Постро[йте] дом имени Моему, именно на этом месте, дабы вы могли доказать Мне, что вы верны во всем, что бы Я ни повелел вам» (У. и З. 124:55).

Айзек, Айзек! – Это был голос его матери. – Папе нужна помощь в загоне».

Айзек поднял голову и посмотрел в окно. Конечно, солнце уже встало, а это значит, что пора приниматься за работу. Он с трудом выбрался из постели и потянулся за своей рубашкой. Было слышно мычание волов.

Выйдя из кухни, он увидел, что папа выводит старого Тауруса за ворота.

«Куда ты собрался так рано, папа?» – спросил Айзек.

«Просто выйду за забор. Мне нужна твоя помощь. Подержи ведро с зерном, чтобы Таурус стоял смирно».

Вол заревел, как будто спрашивая: «Что сегодня происходит?» Но когда Айзек поднес ему ведро с зерном, Таурус успокоился и стал слизывать зерно своим длинным языком. Пока вол ел, папа крепко привязал его к забору.

Когда мама вышла из дома, папа сказал ей: «Мне поручили особое дело, Эмелин. Принеси мне, пожалуйста, широкий плотницкий карандаш со стола».

Мама принесла карандаш, а папа положил на землю несколько досок. Потом, внимательно взглянув на Тауруса, он стал что-то рисовать на гладкой желтой доске.

«Что ты делаешь, папа?» – спросил Айзек.

«Нам с братом Фордхемом дали важное задание, это касается храма, – объяснил папа. – Нужно помочь изготовить двенадцать фигур быков, которые будут поддерживать купель храма. Я рисую образец, а Таурус – моя модель».

Услышав свое имя, Таурус поднял голову, но затем вернулся к завтраку.

Айзек наблюдал, как отец проводит длинные, широкие линии. «Уже становится похоже на Тауруса, – сказал Айзек. – Но почему ты выбрал именно его?»

«Потому что он сильный и самый лучший из всех волов, которых я когда-нибудь видел. Видишь, как он стоит? Словно понимает свою важную роль. А еще Таурус послушный».

«Этот проект – особое призвание. Правда, папа?»

«Да, сынок. Я благодарен за то, что меня попросили помочь».

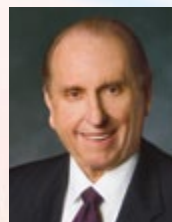
Айзек потрепал Тауруса по шее. Он почувствовал сильные мускулы вола. «Какая честь для тебя, дружок», – прошептал он.

Айзек быстро справился со своими домашними делами. Он даже быстрее обычного сделал пару десятков прищепок. Он знал, что, покончив с делами, сможет заняться тем, чем ему хочется.

Сегодня Айзеку хотелось рисовать. Родители разрешили ему рисовать над камином, используя уголь от сгоревших дров. Древесный уголь легко отмывается, и им можно проводить и широкие, и тонкие линии.

Когда Айзек рисовал Тауруса, он думал о своем отце и о прекрасном храме, строящемся в Наву. Если Айзек будет сильным и послушным, как Таурус, возможно, Господь выберет и его для работы в храме, как Он выбрал его отца. ■





Делитесь своими талантами, ибо мы сохраняем то, чем охотно делимся».

President Thomas S. Monson,
«The Spirit of Relief Society,»
Ensign, May 1992, 101.

РИСУНОК ДЖИММА МЭДСЕНА



Вместе навеки

Ребекка Корниш Толли

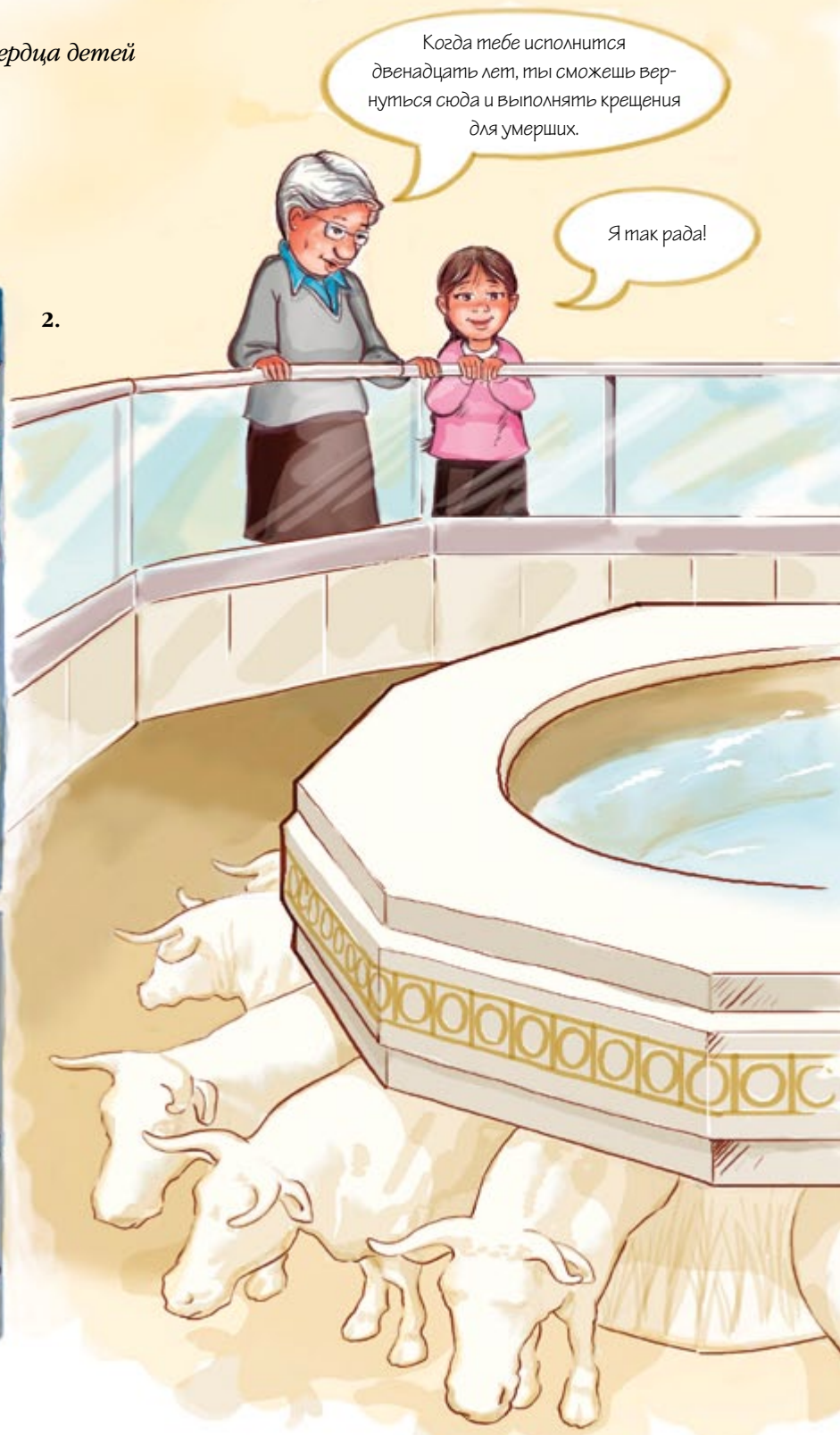
Основано на реальных событиях.

«И он обратит сердца отцов к детям и сердца детей к отцам своим» (3 Нefий 25:6).

1. Перед посвящением храма Оливия пригласила свою бабушку на день открытых дверей.



2.



3.



4.

В этой комнате будут проводить запечатывания. Встаньте перед зеркалом и посмотрите на зеркало на противоположной стене. Что вы видите?

Как будто мы продолжаемся бесконечно.

Как и наша семья, правда? Когда-нибудь мы даже увидим нашего дедушку.

Правильно. Если мы будем соблюдать заповеди, то сможем быть с бабушкой и со всей нашей семьей, потому что мы были запечатаны в храме.



5. Оливия с бабушкой прошли за экскурсоводом в целестияльный зал храма.

Мне нравятся ощущения, которые я испытываю здесь. Я чувствую себя счастливой.

Я тоже.

6.

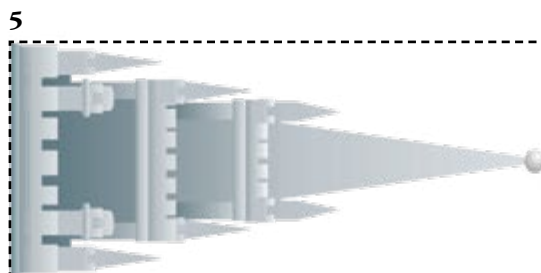
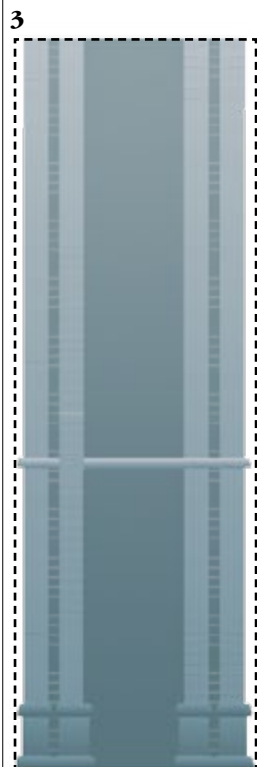
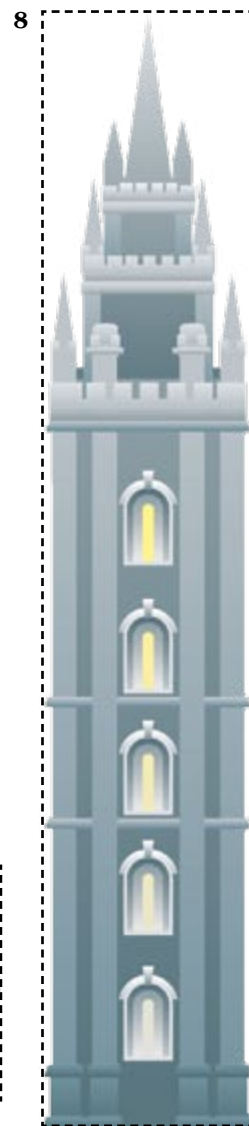
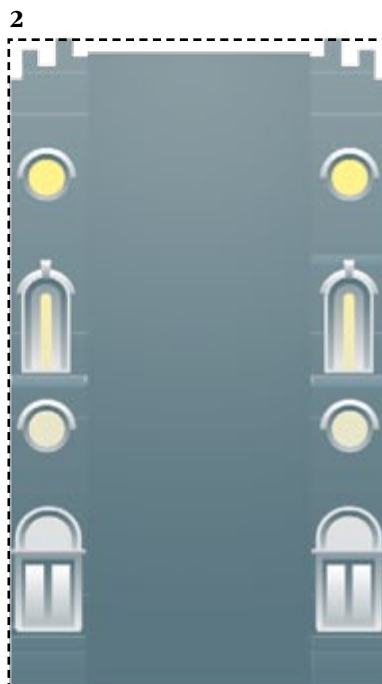
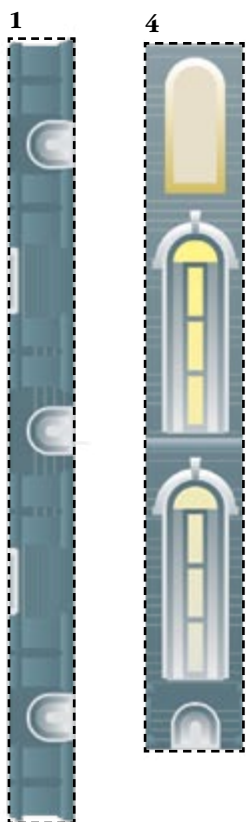
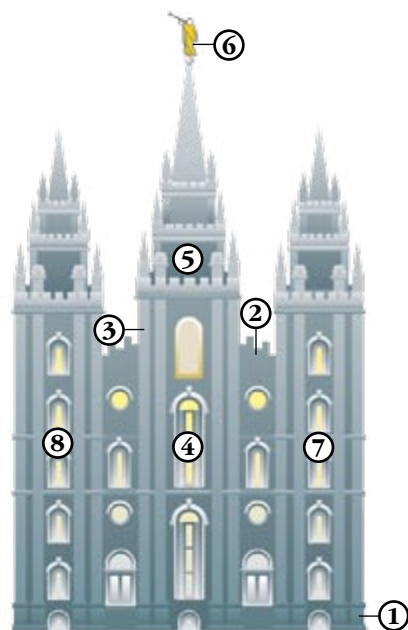
Бабушка, мне очень понравился храм. Когда-нибудь, когда я вырасту, я вернусь сюда и заключу здесь брак. Я так счастлива, что вся наша семья может быть вместе навечно – даже дедушка!

Это правильно. Я очень благодарна за храм, за день открытых дверей и за тебя.



СТРОИТЕЛЬСТВО ХРАМА

Первые поселенцы в Долине Соленого озера строили храм в Солт-Лейк-Сити 40 лет. С помощью взрослых вырежьте эти детали и соберите модель храма.



СКРЫТЫЕ РИСУНКИ

Эта семья проводит время на территории, прилегающей к храму. Посмотрим, сможете ли вы найти следующие предметы, спрятанные на этом рисунке: кольцо ВИ, крытая повозка, стаканчик для причастия, золотые листы, сборник гимнов, буханка хлеба, диаграмма родословия, улей.



Карточки с избранными цитатами из Конференции

Вы можете вырезать эти карточки и использовать их в качестве напоминания о том, что вы узнали на Генеральной конференции.



«Мои юные друзья... никогда не упускайте храм из вида. Не делайте ничего из того, что не позволит вам войти в его двери и получить его священные и вечные благословения».

Президент Томас С. Монсон



«Как замечательно быть христианином и вести жизнь верного ученика Христа!»

Старейшина Л. Том Пэрри, член Кворума Двенадцати Апостолов



«Благодаря решениям, которые, возможно, кажутся вам незначительными, Господь поведет вас к желанному счастью. На основании ваших решений Он сможет благословить несчетное множество людей».

Президент Генри Б. Айринг, Первый советник в Первом Президентстве



«Проявляя сердечную доброту и служа людям, мы можем стать друзьями для тех, кому служим. Благодаря этой дружбе к людям приходит более полное понимание нашей преданности Евангелию и желание больше узнать о нас».

Старейшина М. Рассел Баллард, член Кворума Двенадцати Апостолов



«Каждый день делайте что-нибудь, следуя наставлению Духа».

Президент Дитер Ф. Ухтдорф, Второй советник в Первом Президентстве



«Мы не видим нашего Небесного Отца, но можем слушать Его голос, дающий нам силы, необходимые для преодоления жизненных испытаний».

Джин О. Стивенс, Первая советница в Генеральном президентстве Первоначального общества



«Вы пришли на Землю в наше время... и Господь простер Свою руку, чтобы подготовить мир к Своему исполненному славы возвращению. Это дни великих возможностей и важных обязанностей. Это ваши дни».

Нейл Л. Андерсен, член Кворума Двенадцати Апостолов



«Вы не одиноки!.. Если вы будете соблюдать заключенные вами заветы, Святой Дух будет направлять и оберегать вас. Вы будете окружены Небесными сонмами Ангелов».

Элейн Ш. Далтон, Генеральный президент Общества молодых женщин



Женщины всех наций поддерживают мир, с картины Эммы Оллебес.

«Да не смущается сердце ваше и да не уstraшается» (от Иоанна 14:27).

«Сие сказал Я вам, чтобы вы имели во Мне

мир. В мире будете иметь скорбь; но мужайтесь: Я победил мир» (от Иоанна 16:33).



Виктор Васкуэс (выше) и Рут Лопес Андерсон (на первой странице обложки) – двое из двадцати четырех латиноамериканских Святых последних дней, которые поделились своими вдохновляющими историями обращения в веру на выставке *Mi Vida, Mi Historia*, которая проходила недавно в Музее истории Церкви в Солт-Лейк-Сити. Прочитайте истории о девяти из этих Святых последних дней на страницах 16–21. Вы можете прочитать все истории в Интернете на испанском или английском языках на сайте lds.org/churchhistory/museum/exhibits/mividamihistoria.

Церковь ищет истории о современных пионерах

Хикари Лофтус

Церковные журналы

Думая о пионерах, члены Церкви представляют обычно тех, кто в XIX веке отправился на Запад США на корабле или пешком.

Многие и не осознают, что сегодня они сами – пионеры нашего времени.

В настоящее время Департамент церковной истории занимается поиском историй о современных пионерах. Хотя департамент с радостью принимает все личные истории, особый интерес вызывают истории новообращенных, людей, живущих в регионах, где строится или уже построен новый храм, миссионеров, которые служат в новых миссиях, и тех, кто применяют Евангелие в своей жизни, хотя и не живут в сообществе других Святых последних дней.

«Личные истории людей могут помочь тем, кто, возможно, прошел через подобные испытания или жил в том же месте и в ту же эпоху», – сказал Брэд Вествуд, руководитель отдела приобретений в Департаменте церковной истории.

По словам брата Вествуда, личные истории могут включать полномасштабные истории жизни или небольшие эпизоды и случаи из жизни, например, воспоминания о миссии, личный родительский опыт и другие конкретные истории, связанные с тем или иным важным событием.

«Мы считаем, что все дети Бога равны перед Ним, – сказал Брэд Вествуд. – Все мы можем рассказать важную историю – у всех нас есть опыт преодоления испытаний в этом мире, и мы знаем, что история помогает создавать свидетельство».

По словам брата Вествуда, через сто лет кто-то, у кого может не быть своих личных записей по семейной истории, возможно, прочитает ваши и скажет: «Так вот что значит быть новообращенным!»

Узнавая о своих родственниках или о других пионерах, – в том числе об их испытаниях, жизненных уроках и обретенной мудрости,



На сайте news.lds.org можно посмотреть короткий видеофильм о жизни Джозефа Миллетта на английском языке. Эта укрепляющая веру история стала доступной сегодня благодаря сохранившимся личным историям.

– люди получают наставления и помощь в своей личной жизни.

Когда истории поступают в библиотеку, они заносятся в каталог, после чего их могут читать и просматривать посетители. Рукописи или книги размещаются в помещении Библиотеки истории Церкви со строгим климатическим контролем, способствующим сохранности фондов.

Тем, кто хочет отправить свои личные истории в Библиотеку истории Церкви, брат Вествуд дал такой совет:

Пишите с учетом того, что ваши истории будет читать широкая публика. Хотя дневники и личные журналы – это прекрасные исторические источники, нередко они содержат описание повседневных событий и личные мысли, которые не всегда уместны для широкой публики. Иногда их обнародование может стать вмешательством в чью-то личную жизнь. Если истории включают сведения, которые смогут причинить ущерб чьему-то доброму имени, их примут, но не обнародуют для широкого показа.

Пишите истории по частям, отдельными эпизодами. Нередко, пытаясь начать с описания своих самых ранних детских воспоминаний и охватить все события вплоть до сегодняшнего дня, вы можете прийти в замешательство. Начните с записи одной истории. Например, начните с описания только своей миссии. Завершив один эпизод, переходите к другому событию в вашей жизни.

Используйте первоисточники. Если у вас есть письмо, расшифруйте его или вложите в книгу. Если у вас есть фотография, включите ее в историю. Если вы использовали информацию из конкретной книги, напишите об этом в примечании. Альбомы могут сыграть важную роль в личной истории. Однако, по словам брата Вествуда, составители альбомов обычно не делают контекстные надписи и не описывают события, изображенные на фотографии. Он предлагает уделить несколько минут надписям под фотографиями в альбоме.

Посоветуйтесь и побеседуйте с другими. «Обычно мы рассматриваем свою собственную

историю с личной точки зрения, однако чем больше мнений она будет включать, тем станет весомее», – сказал брат Вествуд. Беседа с другими людьми принесет новую точку зрения на вашу историю и поможет вам усовершенствовать ее.

Пишите о духовном опыте, основных моментах и фактах, людях и событиях. «Люди любят хорошо написанные истории», – говорит брат Вествуд. Пишите о событиях, имеющих начало, середину и конец. «Не тратьте 60 страниц на описание своей жизни до двухлетнего возраста. Возможно, вы не сможете толком описать эти годы, а люди не станут об этом читать».

Пишите о том, что вас больше всего волнует. Брат Вествуд предложил вместо хронологического подхода использовать тематический подход к описанию событий или писать на интересующую вас тему.

Очень важно, чтобы члены Церкви, желающие отправить свою личную или семейную историю

в Церковь, сначала обсудили ее с членами семьи. Это сплотит семью, чью историю вы описываете.

Брат Вествуд верит: те, кто находят время на запись личной истории и правдиво описывают и трудное, и счастливое время, смогут увидеть руку Господа в своей жизни и оставят наследие и воспоминания, которые укрепят их семьи и других членов Церкви.

Если вы – современный пионер и хотите поделиться своим опытом, отправьте свою историю в Департамент церковной истории.

Вы можете передать ее лично или отправить по почте по адресу: Church History Library, 15 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-1600, USA, Attention: Acquisitions.

Передавать истории лично можно с 9.00 до 17.00 с понедельника по пятницу.

Вы можете также отправить свою историю электронной почтой по адресу ChurchHistoryAcquisitions@ldschurch.org или позвонить в колл-центр Church History Acquisition по телефону 1-801-240-5696. ■



© 2006 DAVID STOKER

Личные истории могут укрепить веру других людей.

По словам старейшины Пэрри, молодые взрослые должны стать величайшим поколением.

«Я видел пылающую духовную силу молодых взрослых в этой Церкви, – сказал старейшина Л. Том Пэрри, член Кворума Двенадцати Апостолов, на трансляции вечера встречи Системы церковного образования для молодых взрослых, состоявшейся 6 марта 2011 года. «Я знаю ваш потенциал».

Он назвал четыре принципа, призванных помочь молодым взрослым реализовать свой потенциал, а другим – восстановить свою веру во Христа: ежедневная молитва, ежедневное изучение Священных Писаний, храмовое достоинство и ежедневные акты служения.

«Вы принадлежите к поколению, которое Господь уготовил для этого дня... Я призываю вас стать ‘величайшим поколением’, – сказал старейшина Пэрри.

Читайте, слушайте и смотрите это выступление на разных языках на сайте institute.lds.org. Щелкните **CES Firesides** и выберите язык.

Евангелие приносит радость, сказал старейшина Кук Святым из Азии

С 12-го по 20 февраля 2011 года старейшина Квентин Л. Кук, член Кворума Двенадцати Апостолов, посещал Святых в Корее и Японии.

Он сказал членам Церкви в Сеуле, Корея: «Мы должны быть благодарны за то, что у нас есть, а не концентрироваться на том, чего у нас нет». Он напомнил им, что Евангелие приносит радость, счастье и мир, к которому все мы стремимся.

Старейшина Кук встретился также с журналистами ряда газет и ответил на их вопросы.

Старейшина Кук много времени уделил обучению, наставлениям и ответам на вопросы миссионеров в Корейской Тэнжонской миссии. Он также принял участие в конференции



ФОТО GEON WOO JIN

В ходе поездки в Южную Корею старейшина Квентин Л. Кук напомнил Святым последних дней о том, что Евангелие приносит радость и мир, к которому мы стремимся. Другие фотографии можно найти на сайте news.lds.org.

руководителей священства в регионе Корейской Тэнжонской миссии.

Визит старейшины Кука завершился участием в конференции кола, проведенной Корейским Чхонджийским колом, который впервые посетил Апостол.

Старейшина Кук участвовал также в конференции руководителей священства в Кобэ, Япония, и в конференции Японского Окаямского кола; он встретился со служителями храма Мэйдзи в Токио, Япония, и нанес краткий визит во Вьетнам.

Закон позволяет нам раскрыть свой потенциал, сказал старейшина Кристоферсон

«Бог делегирует нам, Своим детям, возможность и обязанность устанавливать законодательную и юридическую системы для управления человеческими отношениями и поведением», – сказал старейшина Д. Тодд Кристоферсон, член Кворума Двенадцати Апостолов, в обращении к членам общества имени Дж. Рубена Кларка, прозвучавшем 4 февраля. Он говорил о роли законов, призванных помочь людям раскрыть свой потенциал в этой жизни и в жизни грядущей.

Старейшина Кристоферсон напомнил

аудитории о том, что «мы не можем достичь наивысшего правосудия в отрыве от Иисуса Христа» и, «приводя людей к Спасителю, мы совершаем величайшее благо, помогая им стать теми, кем они могут стать». Он принес свидетельство о том, что у Спасителя есть сила исправить ошибки и «возместить наше несоответствие, оправдав нас перед тем законом, который позволит нам стать сонаследниками Его жизни вечной». Он завершил свое выступление свидетельством о том, что Христос жив.

На вечере встречи старейшине Кристоферсону была вручена почетная награда общества имени Дж. Рубена Кларка за выдающееся служение и вклад в законотворчество.

Сестра Бек подчеркивает важную роль Общества милосердия в плане Бога

26 февраля 2011 года Генеральный президент Общества милосердия Джули Б. Бек встретила с почти десятью тысячами сестер и руководителей Общества милосердия в университетском городке УБЯ–Айдахо, чтобы укрепить их веру, вдохновить и признать их важную роль в Обществе милосердия и в плане спасения.

На общей сессии и учебной сессии руководителей сестра Бек ответила на вопросы женщин и руководителей священства из более чем сорока колеев в юго-восточной части штата Айдахо, США.

Сестра Бек свидетельствовала: когда члены Церкви, участвующие в работе Общества милосердия, помнят цели Господа, хранят их в своих сердцах и выполняют Его цели на Земле, они благословляются, укрепляются, получают очищение и исцеление.

«Наша организация создана Господом для благословения Его дочерей, – сказала она. – Господь знает, кто вы, потому что это – Его работа. Он укрепит и возвеличит вас».

Прочитать выступление сестры Бек и посмотреть соответствующее видео можно на сайте news.lds.org. (Видеофильм и текст доступны только на английском языке.) ■

Швейные машинки способствуют повышению материальной независимости

После того, как в 2010 году Церковь передала в министерство социального обеспечения Фиджи пятьдесят швейных машинок и планирует передать в дар еще пятьдесят, материальная независимость и возможности трудоустройства женщин, проживающих в сельских районах Фиджи, намного возросли.

Пожертвования членов Церкви в гуманитарный фонд позволяют Церкви оказывать помощь нуждающимся во всем мире, организуя такие проекты, как передача в дар швейных машинок. Представители Церкви, работая в тесном сотрудничестве с руководителями сельских районов и правительством, стараются лучше узнать местные обстоятельства и с уважением относятся к пожеланиям членов общины.

«Мы выполняем этот и другие подобные проекты потому, что мы – последователи Иисуса Христа, – сказал старейшина Таниэла Б. Ваколо, региональный представитель Кворума Семидесяти, в интервью газете *Fiji Times*. – Наша вера побуждает нас... творить добро во всем мире».

Член Церкви из Японии получает награду

9 ноября 2010 года, за четыре месяца до разрушительного землетрясения в Японии, Йохи

Суджияма, член Японского кола Фудзисава, получил орден «Священное сокровище» второй степени за заслуги перед страной.

Работая многие годы в министерстве иностранных дел, брат Суджияма активно участвовал в переговорном процессе и служил в качестве дипломатического представителя Японии.

Брат Суджияма признает, что Господь предоставляет всем нам возможности творить добро в своей области. Он сказал: «Господь иногда посылает нам трудности, чтобы мы могли понять свои потребности. Без этого у людей не будет возможности находить верные решения, и они не смогут совершенствоваться и приносить счастье в этот мир».

Благотворительная служба Святых последних дней обеспечивает людей питьевой водой

Около миллиарда человек на Земле испытывают недостаток в питьевой воде; часто это приводит к болезням, распространяющимся через грязную воду, – холере, диарее и тифу. С 2002 года Церковь помогла семи миллионам человек в более чем 5 000 общинах получить доступ к источникам питьевой воды. Видеофильм *Вода – это счастье* на английском языке можно посмотреть на сайте news.lds.org. В нем рассказывается о том, как Благотворительная служба Святых последних дней снабжает питьевой водой один из сельских районов в Сьерра-Леоне. ■



КРАТКИЕ НОВОСТИ СО ВСЕГО МИРА

Учения живущих Пророков: новое издание

Система церковного образования выпустила новое полноцветное пособие *Учения живущих Пророков*. В новом пособии подчеркивается важное значение современных Пророков, характеризуется роль Первого Президентства и Кворума Двенадцати Апостолов и разъясняется вопрос преемственности в Первом Президентстве.

Пособие можно приобрести на сайте store.lds.org или в распределительных центрах на территории США. В настоящее время это пособие, доступное на английском и испанском языках, переводится на другие языки.

Церковь принимает межрелигиозный форум

20 февраля 2011 года в табернакле на Храмовой площади состоялся межрелигиозный музыкальный форум. На нем были



Межрелигиозный музыкальный форум впервые был проведен в 2002 году во время Олимпийских игр; теперь он проходит ежегодно в феврале.

представлены песни, танцы, Священные Писания и молитвы различных религиозных конфессий.

Воскресному концерту и демонстрации традиций религиозного сообщества штата Юта предшествовали многочисленные мероприятия в синагогах, молитвенных домах, индуистских храмах и в других местах. ■

ОТЗЫВЫ

Семья и брак опираются на Спасителя

Мы с мужем используем журнал *Лиахона* для проведения семейного домашнего вечера. Для нас он стал духовным руководством. В посланиях Первого Президентства мы находим слова вдохновения, помогающие нам решать наши повседневные проблемы. Так мы укрепляем основы семьи и брака, опираясь на Спасителя Иисуса Христа.

Патрисия Оливьера де Суза Бейлена Леал,
Бразилия

Счастье посреди печали

Послания в журнале *Лиахона* очень укрепляют меня, особенно после смерти мамы. Даже испытывая глубокую печаль, я счастлива быть участницей этой великой работы и иметь все благословения Евангелия в своей жизни. Я знаю, что, если я претерплю до конца, то смогу снова быть с моей мамой. ■

Динабел Зелайа, Гондурас

Пожалуйста, присылайте свои отзывы или предложения по адресу: liahona@ldschurch.org. Ваши письма могут быть отредактированы для сокращения или для большей ясности.

ИДЕИ ДЛЯ СЕМЕЙНОГО ДОМАШНЕГО ВЕЧЕРА

В этом номере вы найдете статьи и задания, которые можно использовать во время семейного домашнего вечера. Вот несколько примеров.

«Начните действовать», стр. 42:

Во время урока вы можете сыграть в игру «Семен сказал», чтобы проиллюстрировать ожидание команды действовать. (Во время игры один из участников произносит слова: «Семен сказал...», а потом дает команду другим выполнить то или иное действие, например, поднять руку. Этот участник продолжает давать команды в том же духе, а затем пытается заставить других выполнить какое-то движение, предварительно не произнеся фразу «Семен сказал». Например: «Семен сказал: поднять руку. Семен сказал: хлопать в ладоши. Топать ногами».) Принесите свидетельство о том, что перед началом действия вы получали руководство.



«Ответ в стихе восемь», стр. 50:

Прочитайте статью вместе, а потом прочитайте Иакова 1:8. Обсудите, что означает быть человеком с двоящимися мыслями. Вы можете также прочитать от Матфея 6:24 и Иисус Навин 24:15. Что говорится в этой статье о взаимосвязи между нашими решениями и нашими желаниями? Что это говорит нам о нашем Небесном Отце? Что сделала Анжелика, чтобы найти ответы на свои вопросы? Вы можете принести свидетельство о том, как важно изучать Священные Писания и молиться.

«Призвание», стр. 68: Расскажите эту историю. Вы можете провести обсуждение о том, как таланты членов вашей семьи могут принести пользу другим благодаря служению и призваниям в Церкви. Примите обязательство чему-то научиться или развивать свой талант или навык. ■

В ЭТОМ ГОДУ ЭТО СОРНЯК – ВЫДЕРНИ ЕГО

Монт Полсен

Детство я провел в городе Легий, штат Юта, США. У моей семьи был достаточно большой огород, на котором мы выращивали кукурузу и картофель, меняя культуры местами каждый год. Однажды мой отец поручил мне прополоть кукурузу в то время, когда он пропалывал картофель. Работая на своем участке и пропалывая пятнадцатисантиметровую кукурузу, я натолкнулся на одинокий куст картофеля, который пышно разросся и был гораздо больше тех кустов, которые пропалывал отец на своей части огорода. Я позвал его и спросил: «Что с ним делать?»

Папа едва взглянул в мою сторону. «Выдерни его».

Думая, что папа не понял, что я указываю на куст картофеля, я возразил: «Но, папа, это не сорняк. Это картофель». И вновь, не понимая головы, он ответил: «Не в этом году. В этом году это сорняк – выдерни его». Так я и сделал.

С тех пор я часто задумывался над мудрыми словами своего отца. Я пришел к выводу, что послушание заключается не только в принятии правильных решений, но в принятии правильных решений *в правильное время*. Размышляя над всеми



Размышляя над всеми делами, которые Небесный Отец ожидает от меня в этой жизни, я понимаю, что выполнить их в правильное время так же важно, как и выполнить их вообще.

делами, которые Небесный Отец ожидает от меня в этой жизни, я понимаю, что выполнить их в правильное время так же важно, как и выполнить их вообще. Например, служение на миссии, свидания, женитьба, рождение детей, получение образования и устройство на работу – это правильные решения. Но если люди делают это в неправильном порядке, последствия могут быть катастрофическими.

Царь Вениамин учил: «И смотрите, чтобы все это делалось с мудростью и благопристойно» (Мосия 4:27). Старейшина Нил А. Максвелл (1926–2004 гг.), член Кворума Двенадцати Апостолов, сказал: «Вера также включает в себя доверие к Богу в выборе времени, ибо Он повелел: 'Все должно исполняться в свое время' (У. и З. 64:32)»¹.

Я считаю, что сатана обманывает нас, пытаясь убедить делать правильные поступки в неправильном порядке: половая близость до заключения брака, свидания до исполнения шестнадцати лет, рождение ребенка и только после этого заключение брака и так далее. Величайшие заповеди Бога, если их изменить или испортить, становятся похожими на растения, выросшие не в свой сезон, – сорняки. Когда у меня возникало искушение оправдать выполнение чего-то правильного в неправильное время, я всегда с благодарностью вспоминал важный урок своего отца: «Не в этом году. В этом году это сорняк – выдерни его». ■

ЛИТЕРАТУРА

1. Neal A. Maxwell, «Lest Ye Be Wearied and Faint in Your Minds,» *Ensign*, May 1991, 90.